Uitgegeven te No. 92, Waalstraat, Kaapstad, elken Maandag en Donderdag Ochtend en met de eerstkomende post naar de Buiten Distrikten verzonden.
Termen :—*In de Stad per jaar Rds. 22, per kwartaal Rds. 5 4.—In de Buiten-distrikten voor de twee Nommers in derzelver geheel Rds. 28 per jaar ; per kwartaal Rds. 7, doch waar al de stoffe van de Maandags Courant (in een taal) by wyze van Supplement tot de Donderdags Courant wordt begeerd, Rds. 22 per jaar of Rds. 5 4, per kwartaal.*
*** Prys 6d. per enkel nommer.

Published at No. 92, Wale-street, Cape Town, every Monday and Thursday Morning and dispatched to the Country Districts by the first ensuing post.
Terms :—*In Town Rds. 22 per Annum, per Quarter, Rds. 5 4—In the Country, for the two Papers Rds. 28 per Annum, per Quarter Rds. 7 ; but where the whole of the matter of Monday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Thursday's Paper, is preferred, Rds. 22 per Annum, or Rds. 5 4 ; per Quarter.*
*** Single Paper 6 pence.

De Zuid-Afrikaan.

AGENTEN VOOR DIT BLAD IN DE BUITEN DISTRIKTEN
De Hr. L J Papenhust, Boomfontein, De Hr. J C Hofmeyr, Burgersdorp, De Hr. B S Hondybone, Beaufort en Prins Albert, De Hr A Bauman, Calvinia, De Hr. Hendrik Keyt, Caledon, De Hr. P C van Breda, Clanwilliam, De Hr. D Vermeulen, Colesberg, De Hr. J D van Dyk, Cradock, De Hr C Gildenmeester, Ceres, De Hr. Jessup, D'Urban, De Hr F C Voigt, Franschhoek, De Hr. J M Johnson, George, De Hr. M Noome, Js, Graaff Reinet, De Hr. L Clemens, Hottentots Holland, De Hr N Meyer, Ex. Hartebosch, distrikt Mossel Baai, De Hr M W Theunissen, Paarl, De Hr. C W Nelson, Knysna en Plettenbergsbaai, De Hr A H Moorrees, Malmesbury, De Hr. A H van Buren Schele, Napier, De Hr. G W B Wahmeyer, Langkloof, De Hr J Klerk, Paarl, De Hr. D Teuties, Swellendam, De Hr. P Korsten, Stellenbosch, De Hr H L de Lange Vos, Tulbagh, De heer A van Dongen, Richmond, De heer H J Theunissen, Riversdale, De heer J Brehm, Uitenhage, De heer P J Pentz, Wellington, Afzetting Paarl, De heer D Laguerenne, Worcester, De heer G de Kock, Wynberg, De heer C W Hutton, Faure Smith, De heer M Bultterman, Cape Town, De heer C A Neser, Middelburg, De heer P W O Auret, Robertson, De heer Thomas Melvill du Toit, Port Elizabeth, De heer H L W Cremer, Winburg, De heer J S de Villiers, Murraysburg.

DEEL XXXI. MAANDAG DEN 30 APRIL 1860. No. 2,549.

VERKOOPING

In den Insolventen Boedel van GABRIEL JOSEPH TATTASIE, van de Kaapstad.

DE Ondergeteekende zal publiek doen verkoopen aan des Insolvents Winkel, hoek van de Lange en Walestraten, op HEDEN

Maandag, den 30 dezer,

TEN 10 URE A. M.,

des Insolvents HANDELS VOORRAAD, MEUBELEN enz., bestaande in :

Tjaals, Doeken, Muslin, Balzarine, Prints, Kouzenwaren, Hoeden, Dassys, Garen, Naalden, enz., Tabaksdoozen, Snuiftrommels en Potten, Vertoon Flesschen met restanten Kruidenierswaren, Pypen en Pypdoozen, Pepermint en Haarolie, Segaren, Atjar, Beschuit, restanten Kandysuiker, Ryst, Boter, Zeep, Kaarsen, enz. benevens eene hoeveelheid Aardewerk en andere artikelen, insluitende Toonbanken, Schalen en Gewigten, Winkel Meubelen, enz.

Tegelykertyd zullen worden verkocht de HUISMEUBELEN, bestaande in Ledekant en Beddegoed, Kast, Tafels en Stoelen, Schilderyen, Toilet Spiegel, Waschtafel, enz, en de gewone verscheidenheid Keukengereedschap.

W. C. A. MOLLER, Eenige Curator.

Kaapstad, 21 April, 1860.

VERKOOPING VAN

Zeer verkieslyk Vastgoed,

BESTAANDE IN

DUBBELE WINKEL & WOONHUIS,

(Een lang gevestigde Handels Plaats) en 3 Huurhuizen, met groote Pakhuizen onder dezelve,

FRONT makende naar de Lange, Zee en Riebeek straten en en Zystraat,

In den Insolventen boedel van J. W. KNIP.

Volgens besluit van Crediteuren, by Publieke Veiling, zonder reserve, met Liberale Bonus.

Op Heden Morgen,

30 APRIL, TE 10 URE.

Voor verdere byzonderheden zie *Argus* van den 14, en *Mercantile Advertiser* van den 16 dezer.

J. M. BROWN, } Gez.
E. J. M. SYFRET, } Curatoren.

☞ De HUURHUIZEN en PAKHUIZEN onder dezelve alleen, brengen een huur op van £147 per jaar, synde een ruime opbrengst voor £1500.

Terzelfder tyd een aantal fraaije Huismeubelen.

De heer R. J. JONES, Afslager.

HOWARD'S

Dubbele Voor Ploegen.

DE HEER R. J. JONES zal op de Parade verkoopen op

ZATURDAG, den 5de MEI,

Drie DUBBELE VOOR HOWARD'S PLOEGEN, om rekening te sluiten.

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN VIER FRAAIJE

BOUWERVEN.

In den Insolventen Boedel van Mejufvrouw ALETTA CHARLOTTA THALWITZER, buiten gemeenschap van Goederen gehuwd met den Heer JAMES PROCTOR.

OP WOENSDAG, 2 MEI AANST.

Precies te 11 ure.

ZAL stellig aan den Hoogsten Bieder worden verkocht,

Zeker stuk Grond,

gelegen in de nabyheid van ZONNEBLOEM, en den bovenTOL, anex het Eigendom van den Heer C. HANTOOS.— Deze Perceelen kunnen sterk worden aanbevolen, als zeer voordeelig gelegen zynde, en voorzien van de beste Klei

C. P. LINDENBERG, Eenige Curator.

J. G STEYTLER, Afslager.

VERKOOPING VAN

OSSEN, PAARDEN EN MUILEN

TE D'URBAN.

DE Heer J. G. STEYTLER, Gz. heeft last ontvangen van den Heer J. COWAN, van Beaufort West, om te D'Urban te verkoopen op

MAANDAG, 7 MEI AANST.

90 SLAGT EN TREKOSSEN,
50 PAARDEN EN MERRIES,
25 MUILEN.

De Ossen zyn extra vet en de aandacht van Slagters wel waard. Onder de Paarden zyn *zeer fraaije* Schimmels, expresselyk uitgezocht voor Koetspaarden. De Muilen zyn meest gedresseerd en in goede konditie, waaronder een span fraaije zwarte en een bruine span.

Alle zorg en oplettendheid zyn door den heer COWAN besteed in het opbrengen van deze Dieren en Boeren en anderen die goed Vee noodig hebben, hebben thans eene goede gelegenheid om hetzelve aanteschaffen.

Kaapstad, 26 April 1860.

Publieke Verkooping

VAN

Kostbaar Vastgoed,

TE WORCESTER.

OP DONDERDAG,

Den 3 Mei aanstaande.

DE Heer J. A. DU PLESSIES, besloten hebbende zich een weinig van zyn uitgebreid Vastgoed te ontslaan, heeft derhalve de ondergeteekenden last gegeven om op

Donderdag, 3 Mei aanst.

op de Plaats zelve publiek te verkoopen, zyn KOSTBAAR VASTGOED, gelegen tegen over het Plein van de Publieke Kantoren, voormaals het Eigendom van wylen de Heeren JAN MEIRING en P. J. DE VOS. Op dezelve staan onderscheide KOSTBARE WOONHUIZEN en BUITENGEBOUWEN, welke zeker de best gebouwde alhier zyn ; overigens beplant met een uitgebreid assortement Vrucht. boomen van alle soorten en een fraaije Wyngaard opbrengende circa 20 à 25 leggers Wyn, en welke nog vergroot kan worden ; kortom, de vruchtbaarheid van gemeld Eigendom is te veel bekend om meer aanbevolen te worden, en is in uitgestrektheid circa 4 morgen verdeeld in zes Erven.

Ten einde eene goede gelegenheid aan ieder aantebieden zal dezelven eerst in perceelen en daarna in zyn geheel worden opgeveild.

BECK & MEIRING, Vendu Adm.

Vendu Kantoor, Worcester, 9 April, 1860.

NIEUWE GOEDEREN.

DE Ondergeteekenden landen uit de "WILLIAM MILES," "PEARL," en andere latere aankomsten, VERDERE BYVOEGINGEN TOT HUNNEN TEGENWOORDIGEN VOORRAAD, waaronder,—

Witte en bruine Punjums,
Dito dito Lakenslinnen,
Lakenslinnen en Longcloth,
Welch en Saxisch Flannel,
8-4 and Lams do.
Man's en Jongens Felt Hoeden,
Gekleurde en Witte Dekens
Zwarte en gekleurde Alpacca,

Gekeperd en Fancy Stoffe voor Kleeden,
Roode, Blaauwe en Groene Damask,
Huckaback, bruine en zwarte Holland,
Silecias en Rol Linnen,
Hessian Kar en Wagen Zeildoek,
Doeskin en Lootslaken,
Hollandsche en Witney Dekens.

ALSMEDE, EX "JUVERNA."

Versche Cork Boter, York Hammen, en Lancashire Spek.

VOORHANDEN:

Amerikaansche Houten en Gematte Stoelen, Geschilderde en Eikenhouten Emmers, Geschilderde en Cederhouten Balies in stellen, Cavendish en Blaar Tabak, Kandy Suiker, Kastoor Olie, gekookte en raauwe Lynolie, Suikergebak, Zwartsel, Wynglazen en Karaffen, Cork Zeep, Beschuiten in Blikken, Kabeltouw, Zout in Potjes, Havermeel, Sperm en Compositie Kaarsen, Hibberts Porter, Zoetemelksche Kaas, enz. enz.

L. H. TWENTYMAN & Co.

24, Heerengracht en Langemarktstraat.

L. H. TWENTYMAN & Co.

LANDEN NU

Ex 'William Miles' en 'Brothers,'

GROOTE BYVOEGINGEN TOT HUNNEN VOORRAAD

Kamp Ovens en Deksels
Gemalleerd Holwerk en geslagen en gegoten Yzer
Lei Spykers
Toonbank Schalen, geassorteerd
Rand Sloten, patente en andere
Molens, Kruideniers, Koren enz.
Koperen en yzeren Grendels, gesorteerd

Beste Hoefyzers
Beste Hoefyzer Nagels
Pikken, Fosters en Kaapsche Harken
Tuin dito, Engelsch en Hollandsch patroon
Koperen en geslagen yzeren Ketels
Koperdraad Ziften, Kartrappen.
Koperen Ketels en Komforen,

EN EEN GOED ASSORTEMENT ZADEL EN MESSENWERK.

24, Heerengracht en Langemarktstraat.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN

Deelen en Timmerhout,

EX "KATE HOWE,"

Op Woensdag, den 2 Mei aanstaande,

TE 2 URE, P.M.

Zal de Hr. Jones, aan 't Noorder Hoofd per publieke Veiling verkoopen

ONGETAPTE GRYNHOUTEN DEELEN 3 x 9 van 11 tot 38 voet lang
SPRUCE DEELEN 3 x 9 van 12 tot 32 voet lang
SPRUCE DEELEN 3 x 11 van 12 tot 26 voet lang
SPRUCE DEELEN 4 x 9 van 9 tot 19 voet lang
SPRUCE DEELEN ENDEN 3 x 9 van 3 x 11 duim

En onmiddelyk daarna, aan het Zuider Hoofd,

ONGETAPTE GRYNHOUTEN VLOERPLANKEN 5 x 7, 18 tot 22 voet
SPRUCE SCHOTSCHE VLOERPLANKEN 4½ x 6, 12 tot 16 voet
WITTE GRYNHOUTEN PLANKEN 10 x 14, 13 tot 16 voet

G. S. HOLMES & Co.

Weg Departement, Kaapstad,
26 April, 1860.

DE volgende afwyking in de hierondergemelde Weglinien ter aanneming aanbevolen zynde, worden de byzonderheden tot publiek narigt gepubliceerd. Zy die tegen de voorgestelde veranderingen objectien wenschen te maken worden verzocht dezelve ter overweging van het Gouvernement, binnen eene maand, van heden gerekend, intezenden.

Langekloofs Weg, Afdeeling George.

Afwyking begint west aan een punt op den grooten weg naby de Zanddrift ; voortzaande van daar door de Dieprivier, langs de gezegde Zanddrift ; van daar oostwaarts, langs de noordelyke zyde van de gezegde rivier, en over de rug of nek ten noorden van den Wolvenhuis Kop ; en van daar weder afdalende naar de eerste holte van den publieken weg. Lengte van afwyking 3 mylen, gelegen geheellyk binnen de plaats Dieprivier, den heer IGNATIUS MARTHINUS VAN ROOIJEN toebehoorende. Men stelt voor den ouden publieken weg afteschaffen.

Publieke weg in den omtrek van de Causeway van Kliprivier, naby Swellendam.

Afwyking begint oost 220 yards van den dam over de Kliprivier, over den stroom loopende by een punt 319 yards boven den dam, loopt over takstroom naby een huis, den heer KENNEDY toebehoorende, en valt in den publieken weg aan de westelyke zyde der rivier. Lengte van afwyking 14 8 yards—gelegen op eigendommen van de heeren READ & KENNEDY. Men stelt voor den ouden publieken weg afteschaffen.

J. SCOTT TUCKER, Hoofd Commissaris.

KOLONIALE INGENIEURS DEPARTEMENT.

TENDERS zullen aan dit Kantoor worden ontvangen tot DINGSDAG, den 1sten Mei, voor het ryden van Klippen van de Klipkuilen, op den Leeuwenstaart, naar het Centraal Zeehoofd, Kaapstad.

Omtrent een duizend wagen vrachten zullen worden vereischt.

J. SCOTT TUCKER, Koloniale Ingenieur.

Kaapstad, 24 April, 1860.

Stellenbossche Bank.

NARIGT wordt by deze gegeven dat de Bank voortaan Renten op vaste Inlagen toestaat, tegen den volgenden koers, t.w. :

Voor 3 maanden en onder 6 maanden, 3 pCt. per Annum,
„ 6 „ „ 12 dito 4 do.
„ 12 „ en meer 5 do.

Op last van den Raad van Directeuren,
W. HEROLD, Kassier.

Vereenigde Paarlsche Omnibus Maatschappy.

KENNISGEVING.

HET Publiek wordt hiermede bekend gemaakt dat van DINGSDAG den 1 Mei aanstaande, de Omnibus vertrekken zal van de Paarl 's morgens te half acht ure en van de Kaapstad te elf ure, tot nadere kennisgeving.

Op last van Directeuren,
T. ROOS, Tz, Sec.

Paarl, 20 April 1860.

VERLOREN op den 24 dezer, tusschen de 8ste Mylstatie en Stadsmarkt, twee Beestenvellen, versch gezouten, en in een zak gebonden, welke aan my zyn toevertrouwd geworden. De eerlyke vinder gelieve daarvan kennis te geven aan den Heer J. P. BOSMAN, Sen. Kuilsrivier, of by den "Zuid-Afrikaan. Belooning, na aftrek dezer Advertentie, een derde van de waarde.

Kuilsrivier den 26 April 1860.

D. J. A. BOSMAN, J. Pz.

Berigt aan Schutmeesters en anderen.

Gestolen of Verdwaald

VAN de Uitspanplaats aan Zoutrivier, op den 12 dezer, een zwarte Muilezel gemerkt G.B. op de bout, linker enklaauw bezeerd door een riem, en een kleine klont onder de lip. Eenig persoon narigt gevende omtrent bovenstaande Ezel aan D. HOME, zal beloond worden

Burgstraat, Kaapstad, 25 April 1860.

PULLIEKE VERKOOPING

AAN DE KOEBERG,

VAN

20 Extra Melkgevende Koeijen (die spoedig zullen Kalven) uit het Vee van den Heer F. TEUTEN, Sr.
15 Jonge Vaarsjes, 2 en 3 jaren oud,
1 Span gedresseerde Bastaard Koeijen,
1 Span dito Ossen, geschikt voor den Togtganger,
20 Jonge Ossen,
1 Opregtgeteelde Bul, 6 jaren oud,
12 Goede Wagenpaarden,
8 Extra Rypaarden,
1 do. Schietpaard,
1 Nieuwe Paardenwagen,
1 Ossenwagen,
250 Mudden Baard Koorn, geschikt voor zaad,
15 Vrachten Kaf, en
500 Zware Hamels,

ZULLEN WORDEN VERKOCHT,

Op Donderdag, 3den Mei,

Voor rekening van den Heer

J. L. HEUSER.

J. J. HORMEYR, Afslager.

N.B. Ververschingen en een ruim Crediet.

Rocklands, 14 April, 1860.

Publieke Verkooping

VAN KOSTBARE

Vaste Goederen,

GELEGEN TE FRANSCHHOEK.

In den Boedel van wylen W. H. RUSSELL

OP

Dingsdag, 8 Mei aanst.,

ZULLEN per Publieke Vendutie worden verkocht, de welbekende en Vruchtbare plaats,

"LA MOTTE,"

gelegen naby Greys Brug, groot 41 morgen, en beplant met 5,000 Wynstokken.

ALSMEDE,

VATWERK KARREN, PAARDEN, LANDBOUWGEREEDSCHAPPEN, enz.

Ververschingen zullen worden verschaft en Veilconditien op den tyd der Verkooping bekend gemaakt.

MARY RUSSELL,
Executrice Testamentair.
WM. BROADWAY,
Executeur Testamentair.

Kaapstad, 24 April, 1860.

DE VILLIERS & HAUPT, Afslagers.

BOTTEL PAKHUIS.

L. J. DE JONGH DE VILLIERS neemt de vryheid het Publiek der Kaapstad en omstreken te berigten, dat hy een gebottelde Wynpakhuis heeft geopend te No. 110 LOOPSTRAAT, Kaapstad, waar hy in staat zal zyn het publiek op billyke termen te voorzien met de uitgezochtste Kaapsche Wynen, een voorraad opgelegd hebbende van de oude welbekende Wynen zyns Vaders den heer I. J. DE VILLIERS, A.Iz., van de Paarl. Zyn voorraad Uitheemsche Wynen, Brandewyn, Jenever, Bier, enz., bestaat uit de allerbeste kwaliteit.

Alle orders ontvangen zullen met spoed volvoerd worden No. 110 Loopstraat. 29 Maart 1860.

50 Extra goed gedresseerde Muilezels van de groote soort, in uitmuntende conditie.

Op Donderdag, den 3 Mei Aanst.

ZAL de Ondergeteekende ter plaatse van den Heer J. L. HEUSER, Koeberg, publiek doen verkoopen bovengemeld getal fraaije gedresseerde Muilezels.— Het is onnoodig dezelve verder aan te bevelen, zynde het wel bekend dat de Ondergeteekende de beste soort van Ezels opbrengt.

J. J. JURGENS.

Riversdal, 13 April 1860.

STEYTLER, SMUTS & Co., Afslagers.

500 Groote Vette Hamels,

ZULLEN verkocht worden te D'Urban, op MAANDAG den 7 Mei.—Ze zyn ingekocht en met zorg opgebragt door den Heer J. P. SIMONIS, en in fraaije conditie aangekomen.

J G. STEYTLER, G.z., Afslager.

VERKOOPING VAN

Extra vette Slagtossen,

BY DE WED. DE WAAL, JOOSTENBERG.

Op den 10 Mei aanstaande,

125 *Extra zware vette Slagtossen,*
25 *do. do. Koeijen.*

HET Vee is uitmuntend vet, zoo als in eenige jaren niet opgebragt is, en de attentie van Slagters en Kopers wel waardig.

C. G. BEYERS.

De heer J. WEGE, Afslager.

60 EXTRA TREKOSSEN.

DE Heer J. G. STEYTLER zal bovenstaande verkoopen te D'Urban, op MAANDAG den 20 Mei.

J. N. LAWTON,

HEEFT ONTVANGEN

Per "Restless" en "Brothers,"

BESTE ENKELE EN DUBBELE

Geweren en Buksen,

ALSMEDE,

HOWARD'S

Dubbele-voor Ploegen,

GEZAMENLYK MET EEN UITMUNTENDE VOORRAAD BOUWERS EN STOFFEERDERS YZERWERK EN TAFEL-MESSENWERK, ENZ.

7 Groenteplein.

Myburgh & Co.,

Landen ex Maalboot "Dane" en "Brothers,"

BYVOEGINGEN TOT HUNNE GROOTE VOORRAAD

STAPEL EN FANCY

Winter Goederen,

Ontvangen per "Restless," "Athens" en andere Vaartuigen.

ZY HEBBEN ook ter bezigtiging geopend een groot Assortement Gemaakte KLEEDEREN, LAARZEN en SCHOENEN, enz., en verwachten verdere byvoegingen per "Wolverine" en "Princess Clothilde".

ST. GEORGESTRAAT.

VERMINDERINGEN

HOROLOGIES & JUWELIERSWAREN

J. M. STRATH

HEEFT ontvangen de beste kwaliteit HOROLOGIES en JUWELIERSWAREN, opzettelyk voor hem gemaakt terwyl hy in London was, welke, wat maaksel en laagheid van prys betreft, zonder weerga zyn in de kolonie

EEN DAMES PRACHTIGE GOUDEN HOROLOGIE, met fraaije Halsketting	Rds. 126 0 0
DAMES GOUDEN HOROLOGIES, ieder	76 5 2
HEEREN DUBBELE KAST GOUDEN HOROLOGIES	146 5 2
Patente Lever ZILVEREN HOROLOGIES, extra sterke kasten, met deksel en diamanten	78 2 4
Sterke ZILVEREN HOROLOGIES, dubbele kasten	56 0 0

GOUDEN HOROLOGIE BORSTSPELDEN, KETTINGS, BRACELETTEN,
BORSTSPELDEN, HALSSNOEREN, OORRINGEN,
ZILVEREN INKTKOKERS, BEKERS, KETTINGS,
PLETTYSCHE NACHTMAALS ZETTEN, enz. enz.

3 Kortemarktstraten.

DE LANDBOUW

Ingenieurs Vereeniging.

(BEPERKT.)

Stoomwerktuigen, vervoerbaar en vast—Stoomploegen, kompleet—Dorschmachines—Oogsters—Maaijers—Kafsnyders,—Schillers—Oliekoek Molens—en alle soorten van Landbouwgereedschap en Machinerie.

Suiker, Koffy en Arrowroot Machinerie,—Water Werktuigen en Machinerie,—Schroef en andere Persen,—Baksteen en Pannmaakmachines,—Zaag Machinerie en Ingenieurs Gereedschap, Kettings, Spykers en zwart Yzerwerk.

ORDERS, vergezeld door eene Remise van Geld of Produkten, of een traite op Engeland, zullen in dadelyke aanmerking komen, geadresseerd aan den Bestuurder van

DE LANDBOUW INGENIEURS VEREENIGING,
Swan Lane, Upper Thames straat, London.

(Voormaals geoccupeerd door de gewezen firma van W. DRAY & Co.)

☞ *Voor volledige byzonderheden zie volgend Nommer van dit blad.*

Bureau van den Baljuw.

Kaapstad, 21 April 1860.

IN Executie van Gewysden van het Hooge Geregtshof in de hier ondergemelde saak, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben :—

AFDEELING ROBERTSON.

ABRAHAM ALBERTUS CILLIERS, Sr., vs. HANS JACOB HUMAN en FREDRIK RABE.

Op Donderdag, den 3den Mei, 1860, aan 's Gedaagdens Woning Boesmansrivier, in Boschjesveld; van eenige Huismeubelen, Glas en Porceleinwerk, Keukengereedschap, een Brandewynsketel, eenige ledige Leggers, Balies, enz., twee leggers Wyn, een halfaam Brandewyn, een Paard, Zadel en Toom, een Ossenwagen, zeven akkers Boonen, drie dito Aardappelen, enz., enz.

AFDEELING SOMERSET.

JOHN CROOKS, vs. THOMAS WILSON COLLARD.

Op Dingsdag, den 8 Mei, 1860, in front van het Kantoor van den Adjunct Baljuw, te Somerset, van 25 groote Trekossen.

AFDEELING UITENHAGE.

JAMES O'SHEA, vs. LAURENCE RUSSELL.

Op Maandag, den 7den Mei, 1860, ten 11 ure a.m., in front van het Kantoor van den Adjunct Baljuw, te Uitenhage, van alle soorten Meubelen, Glas en Aardenwerk, Horologies, Keukengereedschappen, alsook eene verscheidenheid Koopmanswaren, met Toonbank, Schalen en gewigten, enz., enz.

J. STEUART, Baljuw.

BEVALLEN op Zaturdag, den 21sten dezer, van eenen Zoon, Mejufvr. J. J. DE VILLIERS, A.P.z., geboren HAMMES, waarvan aan familie en vrienden zoowel in als buiten de stad wordt kennis gegeven.

24 April, 1860.

AAN Nabestaanden en en Vrienden wordt by deze bekend gemaakt, dat het den Almagtigen God behaagd heeft, myn teedergeliefde dochter ALIDA JACOBA SOPHIA BURGER, op den 18de dezer door den dood tot zich optenemen, in den ouderdom van 19 jaren en 9 maanden, na een ziekbed van slechts acht dagen. Daar my op den 18 November ll. ook een zoon van 23 jaren oud, door den onverbiddelyken dood is ontnomen, zal een ieder ligt kunnen begrypen hoe smartelyk dit verlies voor my moet zyn.

ELSIE S. BURGER, geb. MARAIS.

Middelplaats, Wyk Bilouw, dist. Clanwilliam,
20 April, 1860.

AAN Familie en Vrienden wordt bekend gemaakt dat onze geliefde Vader de Heer JOHANNES GERHARDUS MUNNIK, gisteren nacht te 12 uren alhier is overleden in den ouderdom van 78 jaren en 9 maanden.

Uit naam der gezamenlyke Kinderen,
A. MUNNIK,
J. A. W. MUNNIK.

Palmietrivier, 27 April 1860

DE ZUID-AFRIKAAN.

Kaapstad, den 30 April 1860.

De onlangs gehouden Conferentie te Worcester is iets wat veel licht over den tegenwoordigen toestand der Nederduitsche Hervormde Kerk hier te lande verspreidt. Hen die niet de geestelykheid dier kerk bekend is, is het reeds door de namen der leeraars, die er deel aan namen, duidelyk, dat slechts één der twee in die kerk bestaande rigtingen er vertegenwoordigd was. Houden wy dit in het oog, dan behoeven wy ons ook niet te verwonderen over de onderwerpen, waar de vergadering zich mee bezig hield; en als het *Volksblad* ons later met een uitvoerig rapport van het verhandelde, naast het korte verslag dat wy tot dus ver alleen gezien hebben, zal begunstigd hebben, dan gelooven wy dat de behandeling dier onderwerpen evenmin van dien aard zal zyn, dat zy iemand behoeft te bevreemden. Zelfs dat korte overzigt deelt den verstandigen lezer al heel wat inzigt in de zaak mede. Onder anderen vindt men er het ware doel der conferentie, dat niet was en niet zyn kon, om voorlezingen te houden over onderscheiden meer of min met godsdienst in verband staande onderwerpen, maar alleen om te *besluiten*,—want van *beraadslaging* kan eigenlyk by eene vergadering van lieden die allen dezelfde inzigten hebben, geen spraak zyn,—tot het zenden van een persoon uit hun midden naar Holland, Schotland en Amerika, om daar leeraars voor de Ned. Hervormde Kerk in Zuid Afrika te kiezen. Dit reeds dadelyk aan te kondigen, zou geen goeden indruk gemaakt hebben, en daarom werd het tot op het laatst op den achtergrond gelaten; doch even als het naschrift in damesbrieven, bevat het de kern en het merg der geheele conferentie. Diezelfde vrees voor nieuwigheden in de kerkleer, die de godgeleerde kweekschool in het leven heeft geroepen, is ook de oorzaak van dit nieuwe plan om de Ned. Hervormde kerk van regtzinnige leeraars te voorzien. Daar de studie der godgeleerdheid in Holland in een geest van vooruitgang wordt gedreven, zyn er langzamerhand denkbeelden ontwikkeld, die niet geheel en al met die formulieren overeenstemmen, waar men sedert eeuwen den waren geloofsregel in gezocht heeft. In Holland laat de vryzinnige party zulke afwykingen toe, en is tevreden met eene leer op de schrift gegrond. Eenige der onlangs uit Holland hierheen gekomen jonge leeraren gaan er voor door met die "kettery" besmet te zyn; anderen, niet veel ouder, hadden hunne godgeleerde meeningen reeds gevormd toen zy de kolonie verlieten, en zyn even vast in de leer teruggekomen, als zy vertrokken waren.

Deze versterken natuurlyk de oude regtzinnige party in onze kerk. In hun yver voor hetgeen in hun oog het goede is, schynen deze heeren wat ver te zyn gegaan,—verder dan de vrienden der Theologische Kweekschool, de ouders en vrienden der jongelingen die thans in Europa de theologie studeren, en welligt dan de overheden der kerk op den duur zullen goedkeuren. Dezelfde personen die thans naar Schotland en Amerika om leeraars willen zenden, waren, en zyn ook thans, de yverigste voorstanders van de oprigting der Kweekschool. Als hun afgevaardigde er in slaagt om leeraars te bekomen,—en vraagt men wat voor eigenschappen hy het meest in hen verlangen zal, dan twyfelen wy niet of hy zal ze in grooten getale bekomen,—wat zullen dan de vooruitzigten der studenten aan de Kweekschool zyn? Wat zullen de vooruitzigten dier jongelieden zyn, die reeds drie of vier jaar in Europa hebben doorgebragt, niet zonder hunne ouders heel wat te kosten?. Maar wat wy het meest tegen de Worcestersche Conferentie hebben, is dat zy onwettig is. De wettige werkkring van elk leeraar der Ned. Hervormde Kerk, is zyne eigene gemeente. Wy houden zulke byeenkomsten van leeraars op aanzienlyke afstanden hunner gemeenten en zonder verlof of last van de hoogste kerkelyke overheid, voor iets hoogst willekeurigst, en voor een gevaarlyk voorbeeld, dat zeer ligt eene scheuring in de kerk ten gevolge kan hebben. Als de Synodale Commissie niet uit eigen beweging aan zulke onregelmatige handelwyzen een einde maakt, eer het fantastische plan om Schotten en Amerikanen hier als leeraars in te halen, in de geboorte verstikt, dan is het de pligt van allen dien het ware belang der Ned. Hervormde Kerk ter harte gaat om zich tot die Commissie te wenden, hunne afkeuring van het plan in kwestie te kennen te geven, en de Commissie ernstig te verzoeken om alles te doen om de uitvoering te beletten, tot dat het door de volgende Synode zal behandeld zyn. Doet men dit niet, *dan is eene scheuring in de kerk onvermydelyk*. Van zulken aard zyn dan ook gewoonlyk de betreurenswaardige gevolgen van het openbaar aan den dag leggen van onberaden yver.

Wets Ontwerpen.—De *Gazette* van 11. Vrydag bevat de volgende wets onwerpen welke door den Gouverneur aan het Parlement zullen worden voorgedragen; 1. Ter afschaffing van de ambten van Regter en Superintendent en Adj Superintendent van Policie.—2. Herroeping van de policie onderstand fonds Ordonnantie.—3. Ter regeling van de daarstelling en het bestuur van Electrieke Telegraphen.—4. Om het Haven Collegie van Mosselbaai in staat te stellen zekere Kaaigelden te heffen.

Aanstelling.—De heer R. Hare, als Vrederegter voor de distrikten Paarl, Malmsbury en de Kaap.

Sequestratie.—De boedel van Clarey Huey.—Eerste en twee byeenkomsten op 's Meesters Kantoor, 16 en 23 Mei.

De Municipaliteit.—De Edele Heer van Breda als Voorzitter van het collegie van Commissarissen bedankt hebbende, is de heer De Korte daartoe gekozen en de heer Blanckenberg tot vice-Voorzitter.

In de laatste byeenkomst van 11. Woensdag is het besluit der vorige byeenkomst, het voorstel van den heer Maynard verwerpende, vernietigd, en besloten eene petitie dat voorstel behelzende, optemaken en aan beide huizen van het Parlement te doen indienen door de leden die met de Municipale Bill belast zyn. De volgende petitie is gevolgelyk ontworpen:—

Aan den Ed. Spreker en de Leden der Wetgevende Vergadering in het Parlement vergaderd.

De petitie van de land-eigenaren en andere inwoners der Kaapstad, eerbiedigelyk te kennen gevende:—Dat, onder Ordonnantie No. 1, 1840, de Municipaliteit der Kaapstad een groot inkomen kreeg door de markt, en dat tot op de vermindering van dat inkomen, veroorzaakt door de werking van de Markt Ontheffings Bill, de verponding op vastgoed geheven slechts een half penny in het pond beliepen; dit jaar beloopt de verponding 2½ pence in het pond, ontstaande gedeeltelyk uit de vermeerdering van de stads uitgaven, £200 waarvan vereischt wordt om de straten met gas te verlichten. Ware het niet daarom zou nog een derde zoo veel policie vereischt worden om de tegenwoordige dienst te doen. Ziende dat er geene voorziening wordt gemaakt in de nieuwe Municipale Bill thans voor uw Edel Huis, om het verlies van inkomsten te vergoeden vroeger onder Ordonnantie No. 1, 1840, genoten en dat de additioneele inkomsten voorgesteld in gemelde Bill geheel ontoereikend zyn, verzoeken supplianten eerbiedig dat het uw Edel Huis behagen moge de gemelde Municipale Bill zoo te veranderen als om den weg van de Militaire Linie door Sir Lowry-straat, Korte-markt-straat, Breestraat naar het Noorder Zeehoofd, en naar de Groenepunt Municipaliteit te verklaren als een algemeene weg, en geplaatst onder bestuur van de commissarissen van de publieke wegen der kolonie, en dat zoo veel van de Acte No. 9, 1858, als betrekking heeft op de Kaapstads Municipaliteit worde herroepen, of dat de helft der tollen door het gouvernement aan de militaire linien ontvangen worde betaald aan de commissarissen van de Kaapstads Municipaliteit, tit aanmerking dat zy die wegen in orde houden. Sedert het passeren van de Markt Ontheffings Bill is het tarief van tollen aan de linie verhoogd, waardoor het inkomen vermeerderd is van £1858 10 in 1848, tot £4080 in 1860. Hetwelk doende, enz.

Opening van het Parlement.—Te 12 ure op 11. Vrydag werd het Parlement met de gewone plegtigheid geopend door Z. E. de Luit.-Gouverneur. De aanspraak was buitengemeen lang en duurde bynа een uur. De volgende verkorting daarvan zyn wy aan een onzer tydgenooten verschuldigd. Dezelve geeft een juist overzigt van het geheel:—

De aanspraak ving aan met eene zinspeling op de vroegtydig verwachtte aankomst van Sir George Grey, en een gelukwenschende kennisneming van den voortgang door de kolonie gedurende het afgeloopen jaar gemaakt, niettegenstaande de droogte en wyngaard ziekte. Vervolgens zinspeelde dezelve op den staat der grenzen in de volgende bewoordingen: "De staat van zaken op de grenzen der kolonie en over dezelve is niet merkelyk veranderd. Maar er kan geen twyfel bestaan dat de noodzakelykheid tot gedurige waakzaamheid veeleer toe dan afgenomen is. De herstelling der Kaffers—zoowel van diegenen die in stammen byeen gebleven, als van diegenen die door de kolonie verspreid zyn—van de verzwakkende en ontmoedigende gevolgen hunner jongste zelfvernielende staatkunde; de terugkeer van aanzienlyke getalen hunner uit de kolonie naar Britsch Kafferland, of over de Bashee; de aanmoediging aan Kreili gegeven om zich toeteleggen op de herwinning van zyn vorig grondgebied door het zoo lang onbezet blyven van hetzelve en door de aanwinst van aanhangers uit de kolonie terug keerende; de herleving van profetien en sprookjes als een gevolg van de vernieuwing van gvandelykheden tusschen Engeland en China; en de gezindheid aan den dag gelegd door ligchamen inlanders, thans gelokeerd binnen onze grenzen, om te verhuizen en zich onder de Kaffers te vestigen, of in het onbezette over-Keische grondgebied,—zyn de omstandigheden welke by voortduring ongerustheid moeten verwekken en onophoudelyke waakzaamheid vereischen." Zyne Excellentie zeide verder, in verband hiermede, dat hy op zich genomen had de ernstige verantwoordelykheid om voor eenigen tyd geen gevolg te geven aan de bevelen door hem van Engeland ontvangen ter onmiddelyke ontbinding van het Duitsche Legioen. Vervolgens wordt gezinspeeld op de onvoldoende betrekkingen met den Vrystaat; de schikkingen gemaakt voor de opmeting en verdeeling der inlandsche locatien binnen de kolonie en de onlangs aangekomen vrygestelde bandieten van Zwaanrivier, met de voorgestelde wetgeving om de aankomst van eenige zoodanige personen voor de toekomst voor te komen. De werking van het Europesche Emigratie Stelsel wordt gunstig voorgedragen, en Zyne Excellentie geeft zyn gevoelen te kennen dat de "voortduring van het tegenwoordig stelsel gedurende nog een of twee jaren, tot dat de evenredigheid van de Europesche en inlandsche bevolking meer gevenredigd zal zyn, vooral op de grenzen der kolonie, en tot dat zulk een verkeer zal zyn daargesteld tusschen de kolonie en Engeland als een ongeholpen, of slechts gedeeltelyk geholpen stroom van emigratie naar onze stranden zal strekken, een doelwit schynt te zyn, van het hoogste aanbelang voor den voortgang en toekomstigen bloei der kolonie."

Vervolgens wordt gewag gemaakt van de uitgebreide en belangryke publieke werken gedurende het jaar door het ingenieurs en weg departement uitgevoerd; de voltooijing van zekere wegen en bruggen; de voortgang van gevangenissen; het *gunstige* kontrakt ter opbouwing van Somerset Hospitaal; een voorstel om het Dolhuis op Robben Eiland aantehouden, met een stoomboot dagelyks varende tusschen het eiland en de Kaapstad; en de verslagen van den officier belast met de tegenwoordige opmeting der kolonie.

De eenigste zinspeling op de Kaapstad en Wellington Spoorweg is als volgt:—"De voortgang van de werken op den Kaapstad en Wellington Spoorweg, is niet zoo spoedig geweest als verwacht werd. De maatschappy heeft met vele bezwaren te kampen gehad. Onder dezelve was het verlangen door de inwoners van onderscheidene plaatselykheden aan den dag gelegd om de staties in het kontrakt plan bepaald, te verleggen; en het is duidelyk dat het voortaan wenschelyk zal zyn dat de byzonderheden van plannen voor dergelyke werken by den aanvang onderworpen worden aan de overweging van de ingezetenen die by de linie belang hebben." De gouvernements opneting voor den voorgestelden Grahamstad en Port Elizabeth spoorweg is nog niet voltooid, maar eene andere opmeting van die linie is gedaan door private partyen, die bereid zullen zyn een aanbod te doen tot het maken dier linie, zoodat men in de tegenwoordige zitting tot een besluit in de zaak zal kunnen komen. Het voorstel tot het maken van een telegraaf tusschen Kaapstad, Port Elizabeth, Grahamstad en Kafferland wordt vervolgens gemeld en hartelyk aanbevolen; zoo ook, maar in nog sterkere bewoordingen, de Tafelbaai breekwater en dok plannen. De Census Bill, Kroonlandery Bill en andere Bills ter overweging van deze zitting, worden alsdan aangestipt, waarna Zyne Excellentie den Spreker en de Leden van de Wetgevende Vergadering berigt dat de inkomsten van het afgeloopen jaar die van het vorige £70,000 hebben overtroffen, en de begrootingen met £30,000. De uitgaven zyn beperkt binnen de palen toegestaan in elk departement over hetwelk het gouvernement eenig beheer konde uitoefenen. Maar dezelve heeft de begrooting overtroffen in de takken in verband met judiciele dagvaardingen en met het onderhoud en vervoer van gevangenen en bandieten. Deze overmaat is aan vele oorzaken toeteschryven, de voornaamste van welke zyn: de groote vermeerdering in het getal van gevangenen onder vonnis, zoowel van de magistraats als hoogere hoven; de plotselinge vermeerdering in de kosten van onderhoud, en de groote kosten van transport gedurende het afgeloopen jaar.

De begrootte inkomsten voor het jaar 1860 wordt gesteld op £516,000: maar de grootelyks toegenomen uitgaaf voor het maken en onderhouden van publieke wegen, zal een veel grooter gedeelte vereischen van de inkomsten tot hiertoe beschikbaar voor die dienst, en zal het natuurlyk noodig maken te overwegen hoe voor deze werken voorziening kan gemaakt worden op de schaal welke erkend geworden is als noodzakelyk te zyn voor de toenemende eischen en behoeften der kolonie, hetzy door verhoogde belasting of door het heffen eener belening voor publieke werken, hetgeen de jongste uitreiking van debentures in Engeland getoond heeft gedaan te kunnen worden op zeer voordeelige voorwaarden voor de kolonie. Met referte tot de eischen op de inkomsten, voegt Zyne Excellentie er by, dat hy "last heeft eene depeche voortelegen omtrent de kosten van stoom communicatie tusschen deze kolonie en Engeland, en de verwachtingen van H. M. gouvernement met betrekking tot het aandeel hetwelk de kolonie voortaan tot onderhoud daarvan diende bytedragen." Verder vestigt hy aandacht op de uitgestrektheid tot welke de enorme verhooging in de kosten van leeftogt drukt op de officieren van Harer Majesteits landmagt in deze kolonie, vooral op de grenzen, en zegt dat H. M. gouvernement verwacht dat de Kaap, gelyk andere kolonien, eene toelaag tot onderstand geven zal. Een soortgelyk beroep wordt gedaan ten behoeve der koloniale civile dienst. De aanspraak besluit met een statestiek overzigt, aanduidende de snelle vooruitgang der kolonie in ieder departement binnen de laatste 10 of 15 jaren: "Tusschen 1849 en 1859 is de uitvoer van produkten vyfvoudig in waarde toegenomen, namelyk, van £365,557 tot £1,818,000. —In de twee jaren tusschen 1854 en 1856 is dezelve bykans verdubbeld; in 1857 was dezelve byna driedubbel. De hoeveelheid wol uitgevoerd is sedert 1854 toegenomen van 8,567,000 lbs. tot 19,490,000 lbs., en van wyn van 363,000 gallons tot 1,090,000 gallons Het vertier van ingevoerde artikelen is even eens toegenomen tusschen 1849 in 1859 van £800,000 tot £2,380,000. Tusschen 1855 en 1857 is dezelve verdubbeld. Dit is geenzins de gewone vooruitgang van een volk. Het duidt het bestaan aan, slechts weinige jaren geleden, van zekere onderdrukkende elementen waarvan het land eenskaps bevryd geworden is. Deze kunnen waarschynlyk opgespoord worden tot de gedurige oorlogen en geruchten van oorlogen op de grenzen, en tot het gebrek aan inrigtingen genoegzame kracht bezittende om vertrouwen en aanmoediging te geven aan de voortbrengende klassen."

Eindelyk worden de loffelykste zinspellingen gemaakt op de onderscheiden burger corpsen; en het wordt aangekondigd dat H. M. gouvernement, op verzoek van Generaal Wynyard, toegestemd heeft uitrustingen te geven voor ieder ingeschreven vrywilliger, en nieuwe kanonnen zal zenden ter bescherming van de Kaapstad, welke toevertrouwd zullen worden aan de zorg, en bewerkt door de Kaapstads vrywillige artillerie.

Na den afloop der plegtigheid gingen de leden van den Raad en de Vergadering naar hunne respective zalen en verrigtten eenige formele bezigheid, zoo als het benoemen van een committee van previlegien, enz. In de Vergadering werden de Begrootingen voor het jaar ter tafel gelegd, en de heeren Meintjes en Prince ingezworen.

Gedurende den namiddag arriveerde de "Sir George Grey" met de heeren Aspeling, R. Bowker, Stretch, Cawood, Mundy, Slater en Walter. Andere buiten leden, rele van welke nog afwezig zyn, worden spoedig verwacht.

Swellendam, 21 April.—Er heeft weder in ons dorp een noodlottige brand, onder de allerdroevigste omstandigheden, plaats gehad, met verlies van een menschenleven, ontstaande, gelyk meestal het geval is, door de afschuwelyke zonde van dronkenschap. Een Mozambieker, als schaapherder gebezigd door den slagter Andries Jamnal, kwam met zyne vrouw op Zaturdag namiddag in het dorp, en het blykt, dat zy zich dadelyk sterken drank verschaft hebben voor den korten tyd van hun verblyf. Eenige minuten voor zes ure ontdekte men brand, uitbrekende in de hut in welke zy hun verblyf genomen hadden, in de vallei naby "Grey Brug;" doch toen de eerste persoon de plaats bereikt had, was de ongelukkige vrouw doodelyk verbrand, en niets kon tot hulp gedaan worden. De man zelve was stom dronken toen hy de zaak by de publieke kantoren bekend maakte, dat er geene arbeiders tegenwoordig waren om het vuur uit te blusschen, welk werk verrigt werd, tot de aankomst van de bandieten niet emmers van het gevangenhuis, door landeren onder de bestiering van een of twee heeren. Kan het zyn dat de arbeiders van die buurt voor het grootste gedeelte op dat uur in de kantienen gedrongen waren om hunnen Zaturdag te voorzien! Dit werd verondersteld het geval te zyn, door iemand die over de zaak sprak. Eene vraag van dien aard is belangryk aan de maatschappy wanneer voorvallen van brand zoo menigvuldig zyn. De gekleurde menschen zyn gewoonlyk zorgeloos, kaarsen aanstekende, en zelfs *rookende* in stallen waar voeder gebergen is; aan deze gebruiken behoorde eens einde gemaakt te worden; doch met dronkenschap by zorgeloosheid gevoegd, zyn eigendom en leven in gedurig gevaar.

Naby Lady Grey. Aliwal Noord Distrikt.—Onze eigen (G. T. Journal's) correspondent zendt den volgenden belangryken brief:—

Het distrikt rondom Lady Grey ziet er thans zeer goed uit, wat het veld aangaat, en vee en schapen zyn in een uitmuntenden toestand. Sedert het verlies van 8 of 9 paarden uit Lady Grey, een korten tyd geleden, en welke verondersteld worden gestolen te zyn door Boschjesmans, daar het overschot van een der paarden op de grens gevonden was, blykbaar door deze menschen geslagt, die veel van het vleesch houden, heeft men van geene nieuwe diefstallen vernomen. Maar de boeren worden zeer waakzaam om hun vee 's nachts by een te brengen, enz. hetgeen maar een maatregel van gewone voorzigtigheid is. Ik heb in de laatste "Boerend Vriend" (blykbaar als iets zeer vreemds) gelezen, dat een boer in het Graaff-Reinet distrikt, van 10 mudden haver gezaaid, 8150 gerven, of 125 mud haver had gewonnen. Beter dan dit is hier gedaan, want op een klein stuk land, op eene plaats naby Lady Grey, heeft een Hollandsche boer een mud haver gezaaid en 2100 gerven gehad, 1000 waarvan uitgetrapt zynde, 25 mudden haver hebben opgeleverd en het restant zoude nog 35 mudden geleverd hebben, makende te zamen 60 mud. Dit is byna vyf malen zoo veel als de Graaff Reinetsche boer gewonnen heeft. Op dezelfde plaats heeft koorn opgeleverd, twee mudden per 100 gerven, en garst 60 mudden van tien emmers. Dit toont goed land aan, wel bewaterd en zorgvuldige bewerking. Ik ken verscheiden, echter, wier winsten slechts gelykstandig waren aan hetgeen in het blad beschreven is.

Een tamelyk gedeelte Wol is in Lady Grey verkocht geworden tegen goede pryzen, en aanstaande saizoen zal de hoeveelheid ongetwyfeld twee of drie malen meer zyn. Maar de plaats is nog jong, en vele boeren brengen hun wol alsnog liever naar Aliwal Noord, deels om oude schulden aftedoen en deels wegens de zeer hooge pryzen voor dit artikel geboden door een paar winkeliers alhier, maar welke ik denk dat zy nadeelig zullen vinden lang gaande te houden, uithoofde van pryzen in Engeland, welke voorzeker geen 2d, 3d en 4d per pond op een enkelen dag of week oploopen. Hoe verblyd ik ook ben te zien, dat de boeren de beste pryzen voor hunne Wol krygen, vrees ik echter, daar deze hooge pryzen gegeven worden niet voor de beste kwaliteit, of voor extra zorg in het opmaken, dat eindelyk wanneer de speculatie zucht afneemt, dezelve aanmerkelyk zullen dalen tot nadeel van den handelen tot walging der boeren, die eenmaal de hooge pryzen van 1sh en 6d gekozen hebbende met goedkoop transport, altyd dezelfde som zullen verwachten, zonder te letten op de wisseling van de markt. Godsdienst zal in de Hollandsche kerk, Lady Grey, op den 8 dezer gehouden worden, door den Eerw. heer Martin. De boeren klagen als nog over de verplaatsing van de policie, welke, zoo als men hoopt, spoedig naar de oude statie zal terug gebragt worden. Eenig ziekte heeft onlangs onder de kinderen geheerscht, maar dezelve is verdwenen, en de oever van de Kraai Rivier kan als een van de gezondste gedeelten van de Kolonie beschouwd worden. Het weder in de nabyheid van de Winterbergen begint koud te worden, maar er zyn nog geene teekenen van sneeuw, welke voorleden jaar, zoo vroeg als den 28 Maart zich heeft vertoond.

Veronderstelde Moord door de Kaffers.—De "E. P. Herald" van den 24 dezer zegt, dat er te Port Elizabeth, dien morgen een los maar droevig rapport ontvangen is dat de heer Rubidge, broeder van Dr. Rubidge van die stad op den vorigen Vrydag in of naby de Baviaans Kloof door een aantal Kaffers vermoord is. De Dr. was dadelyk naar die plaats vertrokken.

Originele Correspondentie.

INCONSEQUENTIE.

Gy Mynheer de Redakteur zyt u tot nog toe in alles gelyk gebleven. Ieder maatregel die gy in gemoede gelooflet heilzaam te zyn voor kerk en staat helpt gy getrouw voorgestaan; al wat gy daarentegen meendet schadelyk te zyn voor beiden, of ieder afzonderlyk, hebt gy even getrouw bestreden. In alles zyt gy consequent, zyt gy uzelven gelyk gebleven. Kan dit gezegd worden van de leeraren en leden onzer kerk in zoo verre het de belangen van dat byzonder ligchaam gelt? Ik huiver om het antwoord te geven, want schaamte bedekt myn aangezigt. Zie hier eenige feiten: Men bestrydt het vrywillig beginsel, maar men vermeerdert de traktementen der predikanten of onderhoudt ze geheel uit vrywillige bydragen; men bouwt kerken en pastoryen, rigt hoogere en lagere scholen op, stelt professoren en zendelingen en onderwyzers aan, en betaalt alles uit vrywillige bydragen. Is dat geen inconsequentie?—Meer nog: men heeft een aanzienlyk getal theologische studenten aan de Europesche hooge scholen; nog een aantal maakt zich gereed om daarheen te vertrekken, terwyl nochteenigen (hoe gering het getal dan ook) zich voorbereiden aan de Stellenbossche Kweekschool; en wat doet men? Vrywillige bydragen worden ingezameld om leeraren uit Europa, Schotland en Amerika over te brengen ten einde diezelfde studenten die zich nu hier en elders laten opleiden de kans te ontnemen van ter bestemde tyden geplaatst te kunnen worden! Kan men inconsequentie verder dryven? Indien ik dwaal zal men my teregt wyzen; maar ik meen dat ik feiten gemeld heb; althans dit is myne overtuiging.

OPMERKER.

Viering van het Carneval te Parys.—Wy leggen aan onze lezers voor de volgende extracten uit den luimigen brief van des *G. T. Journal's* "eigen Correspondent" te Parys:—

Parys, 4 Maart 1860.

Niettegenstaande de onzekerheden, welke den politieken gezigteinder verdonkeren, is het onlangs gevierde Carnival zeer vrolyk geweest voor de vermaak-zoekers van Parys; concerten, maskeraden, en bovenal bals, hetzy gemaskerde of verkleedde, waren aan de orde van den dag, van het eene einde der stad tot aan het andere. De vodden-rapers en waschvrouwen hebben luchtig gedanst op vlieringen en in onderaardsche kelders, de Keizerin en de vrolyke menigte, welke haar nabootst, hebben gedanst in de vergulde zalen van de de Tuillerien en van de Chausés d'Antin; en halver wege tusschen deze twee uitersten was eene zonderlinge vermenging van standen en ouderdommen, de bonte hoop welke de groote zaal vulde van de opera, kruiseling met planken beschoten van het theater tot aan de loges, en elken Zaturdag avond gedurende dit saizoen ter zyde gezet door de aanbidders van Comus en Momus. Op het laatste dezer bals werd de eer (!) van den avond gewonnen door een vreemd paar, welker uitbundige kleeding en gebaren de overleveringen terug riepen van de gulden dagen van een tydperk nu gelukkig voorby. De man was gekleed als eene dame, in verbazende crinoline en een neus een voet lang: de vrouw, bevoorregt met een even lange snoet, was gekleed in mannelyke kleeding van den buitensporigsten aard. De roem om de aandacht van alle aanwezigen te boeijen werd gedeeld door dit edel paar met eene andere vrouw, die onvergezeld, gekleed was in de traditioneele witte kleederen van "Pierrette," met hare naauwe mouwen en wyde broeken en blykbaar te veel champagne gedronken hebbende, de vreemste sprongen maakte, zich in allerlei krommingen zamentrekkende en, zich eindelyk op de vloer werpende, rondom de zaal begon te wandelen op hare handen, met haar hoog gehakte laarzen in de lucht. Eene party van vyf Russen in een der loges, blykbaar zeer ingenomen met de ongerymdheden van de gemaskerde, haalde hunne beursen voor flen dag en ieder een goud stuk van twintig franks bygedragen hebbende rolde zy het geld in een stuk papier, en wierpen het nedir onder de neus van de gemaskerde, uitroepende: "Het is voor Pierrette! voor Pierrette!" waarop die individu, op hare voeten springende, en het offer in den zak steekende, eene reeks van gymnastieken begon, van eenen aard zoo veel buitensporiger dan hare vroegere verrigtingen, dat de policie, welke hare bedryven reeds met eenig mistroegen had gadegeslagen, haar aanvil en wegbragt naar de naaste policie statie, alwaar zy gedurende den nacht werd opgesloten. Deze overvrolyke gemaskerde werd den volgenden morgen opgeëischt door een man, die verklaarde haar echtgenoot te zyn, en dien zy dadelyk als zoodanig herkende, alhoewel hy welligt de laatste persoon was, die zy verwacht had te zien. Het bleek, dat de al te levendige Pierrette van den vorigen avond oorspronkelyk een blomenmaakster van Rouen was, alwaar haar echtgenoot ook den een of ander kleinen handel dreef. Ongelukkig geweest zynde in bezigheid, had de man besloten naar Californie te gaan om zyn geluk te beproeven in de goudvelden, zyne vrouw achterlatende om zich te onderhouden van bloemen maken, gedurende zyne afwezigheid. Jong, mooi en van vermaak houdende, verliet deze weldra Rouen en kwam te Parys, waar zy zulk een wild en roekeloos leven voerde als zoo vele andere in gelyke omstandigheden vóór haar gedaan hadden. Van haren man had zy in vier jaren niets vernomen en had byna opgehonden aan zyn bestaan te denken. De man, aan zyn kant, was ongerust geworden dat hy geene antwoorden had ontvangen op zyne brieven, welke naar Rouen waren gezonden, en daar bleven, hebbende de weggeloopen bloemist, geene sporen nagelaten waarheen zy gegaan was. Hy was naar Rouen teruggekeerd, om haar op te sporen, en vernam dat zy was heen gegaan,—zoo als men dacht, naar Parys, maar deswegens wist niemand iets zekers. Hy was vervolgens in Parys gekomen ter nasporing van de vlugteling en haar handrift tot danzen en vermaak kennende, begaf hy zich naar de opera bals om haar te zoeken. Hy kwam eerst op het bal toen de vrouw hetzelve verlaten had, onder de ongezochte escorte van de officieele bewakers van *les biensenches*, maar van het geval hoorende, en de beschryving vernemende van de misdadige Pierrette, was hy zoo overtuigd, dat het zyne vrouw was, dat hy zich aan de policie statie aandiende, zoodra het dag wierd. Tot het aanschouwen van de schuldige toegelaten, vond hy, dat zyne verdenkingen gegrond waren, en had geene moeite om het ontslag te bekomen van zyne zwakke wederhelft. De vrouw, die getroffen scheen door de belangstelling van haren man, en die nog zeer jong is, beloofde met vele teekenen van berouw, haar gedrag voor de toekomst te verbeteren en de man die in de Nieuwe Wereld vooruit gegaan was, en derwaarts staat terug keeren, met het doel om zich aldaar te vestigen, heeft zich verbonden haar met zich te nemen, beschouwende dat hare verbetering beter bereikt kan worden in eene nieuwe wereld en te midden van nieuwe gezelschappen.

De vrolykheden van het carnival werden gedindigd als gewoonlyk, met de jaarlykse promenade der "Boeufs Grass," of "vette ossen"! de drie vetste en fraaiste dieren vertoond op de jaarlykse vee-vertooning van Poissy, versierd met linten en papieren bloemen, en geleid door de voornaamste straten van Parys gedurende drie dagen van vasten. De dieren werden vergezeld van een legioen slagters jongens in Romeinsche kleeding, een prachtige koets, bevattende vader Tyd en de verschillende godheden van Olympus in modekleeding, een aantal verschillende masken, gekleed als Indianen, Mexicanen, schoorsteenvegers, harlequins, enz.; zynde de processie—zoo fraai als klatergoud en verw die maken kan—voorzien van eene bende muzykanten, voorafgegaan en gevolgd door de detachementen van de rydende policie en municipale magt, en bewonderd door geheel Parys, welke zich buitens huis begeeft om den stoet te zien passeren. * * * *

Wat de Chinezen aangaat, de kinderen van dat land, schynen vastelyk besloten te hebben om te emigreren; en zeer wonderlyk, de "Gazette de France"—welke, in het voorbygaan, het oudste blad in dit land is, en thans in deszelfs 229ste jaar—heeft onlangs een geleerde Chinees, thans in Parys, gecngageerd, om wekelyks een brief te schryven voor deszelfs kolommen, de gevoelens van dien heer bevattende over zaken en dingen in zyn eigen land en alhier. De Chinees heeft zyne bydragen begonnen, met te zeggen, dat hy geboortig is van Nankin, waar hy lessen heeft gekregen van een Franschman, en hier gekomen is om de beschaving van het westen te beoefenen. Hy zegt de Franschen, dat, alhoewel zy van de Chinezen verschillen in de verfoeijing van gezag, hetwelk de Chinezen eerbiedigen, en genoegen scheppen in revolutien welke de Chinezen verfoeijen, hy niet innig genoegen bemerkt, dat de Franschen overhellen om in vele dingen Chineesch te worden, en verklaart te gelooven, dat Frankryk het China van Europa is, het hart en de hersenen, van waar de polsslagen komen, welke de menschen van het westen bevoeren en bezig houden. * * *

Het afgeloopen Carnival, nu opgevolgd door de metaphorische "zak en asch" van den langen vasten tyd, heeft, onder vele en verschillende gevallen welke deszelfs kort bestaan hebben gekenmerkt, de hartverscheurende verlegenheid aanschouwd van een der heerschende *belles* van het saizoen, en de geweldige vernietiging van een groep bloeijende mannelyke hoop-bloesems. De Markiesin G.——— die de hoofden van al de gehuwde mans, tot de eer van haar gezelschap toegelaten, heeft op hol gebragt, is een jonge Neapolitaansche weduwe, ryk, bevallig, en welopgevoed, genoeg om gevaarlyk te zyn voor de gemoedsrust van de andere sekte, zelfs wanneer zy de buitengemeene voorregten juist opgesomd niet overtrof.

Even als Penelope, is de Neapolitaansche altyd omringd van vryers, alle zeer begeerig om hunne vryheid te geven voor hare blanke hand en het goud dat daarin besloten is: maar de weduwe heeft alsnog een doof oor geleend aan de stem van den toovenaar en heeft tot hiertoe al hare ridders tot wanhoop gedreven. Het blykt, echter, dat tot omtrent veertien dagen geleden, er drie van deze aanbidders waren, voor welke deze schoone Italiaansche, zoo als men meende, eene zekere achting koesterede, hetgeen hen een aanzien gaf, verschillende van dat der vyfhonderd gewone aspiranten, die zy ontvangt in hare geregelde wekelykse *soirees*, in eene flikkering van lusters en *en grande toilette* in hare vergulde zalen. Deze drie bevoorregte stervelingen—allen van hoogen rang, zeer goed bezorgd wat fortuin aangaat, schoon en yverig, werden toegelaten in het geparfumeerd heiligdom van de elegante en weeldrige boudoir, behangen met prachtige zyde, en bedekt met duimdikke tapyten, waarin het geen ander mannelyk voet vergund was te treden: en daarenboven gratieuslyk toegelaten, om elken avond hunne hulde te brengen aan de goddelykheid der plaats werden zy dikwyls uitgenoodigd op lekkere kleine dinners en toegelaten het fraaije Neapolitaansche rytuig te paard te vergezellen, wanneer zy haar namiddags tour nam in de Boirs de Bologne. Daar de drie altyd te zamen werden ontvangen, kon noch schandaal noch jaloezy een woord te zeggen vinden, en de medevryers volkomen goed opgevoed zynde, en wederkeerig op hunne hoede om elkander op eene fatsoenlyke wyze afbreuk te doen, bleven zy in de best mogelyke verstandhouding met elkander en met het voorwerp hunner onderlinge aanbidding.

Een dezer bevoorregte stervelingen is een diplomatist van schoon uitzigt en voorzien van een dozyn sterren en kruizen; de tweede is een generaal, brain geworden onder de Afrikaansche zon, en stoevende op 30 afdeelingen in zyn wapen; de derde, een Genees, met olyven huid en zwart haar en die een tiental doges onder zyne voorouders telt, en die thans, zoo als zy in hun tyd waren, geteld wordt onder de "handle prinsen" van Italie, en zingen kan aan de voeten van zyne beminde, even als Gelsomine: "ik heb drie schepen op de zonnige zee; een is vol, o liefde! met goud, en een gevuld met paarlen ongeteld, en één zal met u zeilen op de zee." Geene andere namen dan de hunne waren geschreven op de ivoren tabletten van de schoone Markiesin, op de bals van welke zy een van de schitterendste ornamenten is; zoodat de drie een volkomen, alhoewel een vereenigd monopolie hadden van de polkas, waltzen en redowas, waaraan zy deel nam, met gelyke zwier en geestdrift. Zy verdeelde hare lachjes onpartydig onder de drie, met gelyke vriendelykheid hunne complimenten en hunne ruikers aannemende, en met zich voerende naar het bal of de party van den avond de bloemen van elken aanbidder in geregelde opvolging. Wie was de gelukkige op wien zy haar hart gezet had?

Hatelyke, en thans overtollige vraag! Cupido, die alles weet te bespieden, niettegenstaande zyne geblinddoekte oogen, zag ongetwyfeld, welken aanbidder zy eindelyk de voorkeur zoude geven, hadden de zaken maar haren natuurlyken gang gegaan, maar het is zeer seker dat, tot op den reeds bedoelden tyd, de voorkeur van de schoone dame nog onbeslist was. Elk van de drie zoude haar een bevalligen en verkiesbaren echtgenoot toegeschenen hebben, kon zy hem maar genomen hebben zonder de twee andere te verstooten, maar hoe kon zy een paar vryers, zoo voordeelig en bekoorlyk, verstooten? De weduwe heeft dikwyls geaarzeld, gedurende eenige achtereenvolgende ochtenden, tusschen drie sjaals, drie kleeden, drie zakdoeken van Valenciennes. Malines en Point d'Alencon; zoude zy niet kunnen aarzelen in de keuze van een echtgenoot?

Op zekeren avond, zekeren fatalen avond, omtrent veertien dagen geleden, werd het belangryk vraagstuk beslist, en op eene wyze even onwelkom als onverwacht vo

THE ZUID-AFRIKAAN.

Cape Town, April 30, 1860.

THE late conference at Worcester is an event that throws a great deal of light on the present condition of the Dutch Reformed Church in this colony. To him who is no stranger to the clergy of that church, it is evident from the names of the clergymen alone that took a share in the proceedings, that only one of two tendencies in that church was there represented. Keeping this in view, we are as little surprised at the subjects that occupied the meeting, as we are likely to be at the manner in which they have been treated, when the *Volksblad* shall favor the public with an extended report of what has hitherto appeared only in a very brief summary. That summary, brief as it is, conveys a great deal of information to an intelligent reader. It discloses, among other things, the real object of the conference, which was not, and could not be, to read essays on various subjects more or less connected with religion, but merely to resolve upon, we do not say to discuss,—for in a meeting of people who all hold the same views, discussion is out of the question—to resolve upon sending one of their number to Holland, Scotland, and America, for the purpose of selecting ministers for the Dutch Reformed Church in this colony. It would not do to announce this object from the beginning: it was therefore kept out of sight till the last; but, like the postscript of a lady's letter, it contains the pith and marrow of the whole conference. The same alarm of innovation in the doctrines of the church that has called the theological seminary into existence, has also given birth to this new scheme of supplying the Dutch Reformed Church with orthodox ministers. As the study of divinity is progressive in Holland, opinions have gradually been developed, which are not strictly in accordance with those symbols and formularies which for ages have been looked upon as the rule of faith. In Holland, the liberal party make an allowance for such discrepancies, and are satisfied with a doctrine based on the holy scriptures. Some of our young clergymen recently arrived from Holland are said to be tainted with that "heresy;" others, not much their seniors, had formed their theological opinions in this colony, before they went to Europe, and returned to their native land, as irreproachable in doctrine as they had left it. These, of course, strengthen the hands of the old orthodox party in our church. In their zeal for what to them is the good cause, we apprehend those gentlemen have gone too far—farther than the friends of the theological seminary, the parents and friends of some sixteen or eighteen of our youth who are now studying for the church in Europe, and, finally, the church authorities themselves are likely to approve. The same gentlemen who now speak of sending to Scotland and America for clergymen have been, and are even now, among the most zealous promoters of the seminary. If their delegate succeeds in getting out clergymen,—and when we consider what qualifications are likely to be mainly insisted on, we have no doubt that they will be forthcoming in abundance,—what will be the prospects of the students of the seminary? But again, what will be the prospects of those young persons who have already been three or four years in Europe, at no trifling expense to their parents? But in our opinion the gravest objection to the proceedings of the Worcester conference, is their illegality. The legitimate sphere of utility for every minister of the Dutch Reformed Church is his own congregation. For any number of clergymen to hold meetings or conferences at a distance from their own congregations, without having been authorised and instructed to do so by the highest authority in the church, we consider an arbitrary act, and a very dangerous precedent, which has a direct tendency to produce a schism in the church. If the Synodical Commission do not of their own accord stay such irregular proceedings, and nip the fantastical project of getting out clergymen from Scotland and America in the bud, it will be the duty of all that have the real interests of the Dutch Reformed Church at heart, to send in remonstrances and petitions to that body, recording their disapproval of the scheme in contemplation, and urgently begging the Synodical Commission to interpose their authority to arrest its execution, until it shall have been carefully considered and fully discussed at the next meeting of the synod. If this is neglected, *a schism in the church will be unavoidable*. Such are usually the deplorable consequences of public exhibitions of zeal without discretion.

THE MUNICIPALITY.—The hon. Mr. Breda having resigned as chairman of the Board of Commissioners; Mr. de Korte was elected as such, and Mr. Blanckenberg as vice-chairman.

At the last meeting on Wednesday, the resolution of the previous meeting, rejecting Mr. Maynard's motion, was rescinded, and resolved that a petition embodying the said resolution, be drawn and forwarded to both Houses of Parliament, through the members having charge of the Municipal bill. The following petition has consequently been drafted:—

"To the Hon. the Speaker and Members of
House of Assembly in Parliament assembled:

"The petition of the landowners and other inhabitants of Cape Town humbly showeth that, under Ordinance No. 1, 1840, the Municipality of Cape Town obtained a large revenue through the market, and that until the reduction of that revenue, occasioned by the effect of the Market Relief Bill, the rates levied upon landed property amounted to only one half penny in the pound; that this year the rate is two pence half penny in the pound, arising partly from the reduction of market revenue, and partly from the increase of the town expenditure, £200 of which is required to light the streets with gas. Were it not for that, one-third more police would be required to do the present duty. Seeing that no provision is made in the new Municipal Bill now before your honorable House, to meet the loss of market revenue formerly obtained under Ordinance No 1, 1840, and that the additional revenue proposed in said Bill is altogether inadequate, Petitioners most respectfully pray that your honorable House will be pleased so to alter said Municipal Bill as to have the road from the Military Lines through Sir Lowry's-street, Short market-street, Bree-street to the North Wharf, and to the Green Point Municipality declared a Main Road, and placed under the management of the Commissioners of the Public Roads of the Colony, and that so much of Act No. 9, 1858, as applies to the Cape Town Municipality be repealed, or that the half of the tolls received by Government at the Military Lines be paid to the Commissioners of the Cape Town Municipality, in consideration of their keeping in repair those thoroughfares. Since the passing of the Market Relief Bill the tariff of tolls has been raised at the Military Lines, whereby the revenue has increased from £1,858 10s. in 1848, to £4,080 in 1860. And your petitioners as in duty bound will ever pray.

APPOINTMENT.—R. Hare, Esq., as justice of the peace for the districts of the Paarl, Malmesbury, and the Cape.

SEQUESTRATION.—The estate of Clara Huey. First and second meetings, at the Master's Office, 16th and 23rd May.

CALEDON.—On the recommendation of the Divisional Council, the following line of road has been declared a branch road, viz., from Handje's River past Fairfield (of Mr. van der Byl), through the Zondag's Kloof to Kraai River.

DRAFT BILLS.—The *Gazette* of Friday last contains the following draft bills which the Governor will present to Parliament:—1. For abolishing the offices of Judge and Superintendent and Deputy Superintendent of Police; 2. To repeal the Police Superannuation Fund Ordinance; 3. To regulate the Construction and Management of Electric Telegraphs; 4. To enable the Harbour Board of Mossel Bay to levy certain Wharfage Dues.

INTESTATE ESTATES.—Meetings of the next of kin and creditors will be holden in the estates of J. J. Steenkamp, W.J. son., and surviving widow M. W. Burger, at the Magistrate's Office, Clanwilliam, 9th June;—H. Quin, at do., Worcester, same date;—M. J. Cilliers, and surviving husband W. J. Viljoen, at do., Robertson, 8th June;—J. Brehm, at do., Uitenhage (date not mentioned).

OPENING OF PARLIAMENT.—At noon on Friday last, Parliament was opened by His Excellency the Lieut.-Governor, with the usual formalities. The Speech was unusually elaborate, taking nearly an hour in the delivery. The following abridgment thereof is due to one of our contemporaries; it gives a fair review of the whole:—

The Speech opened with a reference to the early expected return of Sir George Grey, and a congratulatory notice of the progress made by the colony during the past year, notwithstanding the drawbacks of the drought and vine disease. It next referred to the state of affairs on the frontier, in the following terms:—"The state of affairs upon the borders of the colony and beyond them has not materially changed. But there can be no doubt that the necessity for constant vigilance has increased, rather than diminished. The recovery of the Kafirs, as well of those remaining collected in tribes as of those dispersed throughout the colony, from the enfeebling and dispiriting effects of their recent self destructive policy; the return of considerable numbers of them from the colony to British Kaffraria, or beyond the Bashee; the encouragement afforded to Kreli to aim at regaining his former territory by its continuing so long unoccupied, and by the accession of adherents returning from the colony; the revival of prophecies and stories traceable to the renewal of hostilities between England and China; and the disposition exhibited by bodies of the natives, at present located within our borders, to migrate and settle among the Kafirs, or in the unoccupied Transkeian territory,—are circumstances which must continue to create anxiety, and to call for incessant watchfulness." His Excellency further stated in connection with this that he had taken upon himself the grave responsibility of deferring for some time the execution of the orders received from home for the immediate disbanding of the German Legion. Reference is next made to our satisfactory relations with the Free State. The arrangements made for the survey and division of the native locations within the colony, the separation of East London from the colony, and the recent arrival of pardoned convicts from Swan River, with the proposed legislation to prevent any other such arrival for the future. The working of the European emigration scheme is favorably reported upon; and his Excellency expressed his opinion that "the continuance of the present system for one or two years more, until the proportions of the European and native population shall have been more equalized, especially on the frontier of the colony, and until such an intercourse shall have been established between the colony and England as shall draw an unaided, or only partially aided, stream of emigration to our shores, appears to be an object of the highest importance to the progress and future prosperity of the colony."

Allusion is next made to the extensive and important public works carried out during the year in the engineer and road department; the completion of certain roads and bridges; the progress of roads; the "favourable" contract for the erection of Somerset Hospital; a proposal to retain the Lunatic Asylum on Robben Island, with a steamer running daily between the Island and Cape Town; and the reports of the officer charged with the trigonometrical survey of the colony. The only allusion to the Cape Town and Wellington railway is the following:—"The progress of the works on the Cape Town and Wellington railway has not been as rapid as was anticipated. The company has had many difficulties to encounter. Among them has been the desire evinced by the inhabitants of several localities to change the site of the stations fixed in the contract plan; and it is apparent that it will in future be desirable that the details of any plans for works of this description should be submitted in the first instance to the scrutiny of the inhabitants interested in the line." The Government survey for the proposed Graham's Town and Port Elizabeth railway is not yet completed, but another survey of that line has been made by parties independent of the Government, who will be prepared to make an offer for the construction of the line, so that action may be taken in the matter during the present session. The proposal for constructing a telegraphic line between Cape Town, Port Elizabeth, Graham's Town, and Kaffraria, is next mentioned and cordially commended, as is also in still stronger terms the Table Bay breakwater and docks schemes. The Census Bill, Crown Land's Bill, and other bills for consideration this session, are then alluded to; after which his Excellency informs "Mr. Speaker and the gentlemen of the House of Assembly," that the revenue of the past year has exceeded that of the preceding year by £70,009, and the estimate by £30,000. "The expenditure has been kept within the limits sanctioned in every branch over which the Government could exercise any control. But it has exceeded the estimate in the branches connected with judicial process, and with the maintenance and transport of prisoners and of convicts. This excess is owing to many causes, of which the principal are,—the great increase in the number of prisoners under sentence, both of the magistrates' and of the superior courts; the sudden advance in the cost of maintenance, and the great cost of transport during the past year."

The estimated revenue for 186 is put down at £516,000; but the greatly increased charge for construction and maintenance of public roads will absorb a large portion of the revenue heretofore available for this service, and will render it necessary to consider how those works shall be provided for upon the scale which has been recognized to be essential to the growing demands and necessities of the colony, whether by increased taxation, or by raising a loan for public works, which the recent issue of debentures in England has shown may be done upon very advantageous terms for the colony. With reference to the claims upon the revenue, his Excellency adds that he is "instructed to submit a dispatch upon the subject of the cause of steam communication between this colony and England, and of the expectations of her Majesty's Government with regard to the share which the colony should in future contribute to its support." He further calls attention to the extent to which the enormous rise in the cost of living presses upon the officers of her Majesty's land service stationed in this colony, especially on the frontier, and states that her Majesty's Government expect that the Cape, like other colonies, will provide an allowance in aid. A similar appeal is made in behalf of the officers in the colonial civil service. The speech concludes with an interesting statistical review, indicating the rapid progress of the colony in every department within the last ten or fifteen years: "Between 1849 and 1859 the exportation of produce has increased in value fivefold, namely, from £365,557 to £1,818,000. In the two years between 1854 and 1856 it had nearly doubled; in 1857 it had nearly trebled. The quantity of wool exported has increased since 1854 from 8,567,000 lbs. to 19,490,000 lbs., and of wine from 363,900 gallons to 1,099,000 gallons. The consumption of imported articles has, in like manner, increased between 1849 and 1859 from £801,000 to £2,380,000. Between 1855 and 1857 it had doubled. This is not the ordinary progress of a people. It indicates the existence, but a few years ago of some extraordinary repressive influences, from which the country has obtained a sudden release. These may probably be traced to the constant wars and rumours of wars on the frontier, and to the absence of institutions possessing sufficient vigour to give confidence and encouragement to the productive classes."

Finally, the most complimentary allusions are made to the various volunteer corps; and it is announced that her Majesty's Government have agreed, at General Wynyard's request, to furnish equipments to every enrolled volunteer; and are to send out new guns for the defence of Cape Town, which will be entrusted to the keeping and working of the Cape Town Volunteer Artillery.

At the close of the ceremony, the members of the Council and the Assembly proceeded to their respective rooms, and transacted some formal business, such as appointing a committee on privilege, &c. In the Assembly the estimates for the year were laid on the table, and Messrs. Meintjes and Prince were sworn in.

During the afternoon, Messrs. Aspeling, R. Bowker, Stretch, Cawood, Mundy, Slater, and Walter arrived by the *Sir George Grey*. Other country members, several of whom are still absent, are soon expected.

SUPPOSED MURDER BY KAFIRS.—A meagre but sad report reached town this morning. It is to the effect that Mr. — Rubidge, brother of Dr. Rubidge, of this town, was murdered in or near Baviaan's Kloof, by a number of Kafirs, on Friday last. Dr. Rubidge left town this morning to proceed to the locality.—*E. P. Herald, April 24.*

SWELLENDAM.—FATAL FIRE.—Another fire has occurred in our town, and attended with loss of life, under the most wretched circumstances, arising, as usual, from the abominable vice of drunkenness. A Mozambique, employed as a shepherd by Andreas Jamail, butcher, came into the village with his wife on Saturday afternoon; and it appears that they provided themselves at once with the drinkables for the short period of their stay. At a little before 6 o'clock, fire was seen breaking out from the pondock in which they had taken up their abode, in the valley near Grey Bridge; but by the time that the first person reached the place, the miserable woman was fatally burned, and nothing could be done in the way of assistance. The man himself was stupidly intoxicated when giving information of the occurrence at the public offices; and it was remarked that no laboring men were present to extinguish the fire, which work was, until the arrival of the convicts with buckets from the gaol, performed by children, under the direction of one or two gentlemen. Can it be that the working men of the neighbourhood were, for the greater part, at that hour crowded in the canteens for their Saturday night and Sunday's supply? This was supposed to be the case by one who spoke of the circumstance. Any question of this kind is important to the community, when fires are of such frequent occurrence. The colored people are generally careless, lighting candles and even smoking in stables where forage is stored. These practices ought to be put a stop to; but with drunkenness added to carelessness, property and life are in continual danger.—*Courant.*

NEAR LADY GREY, ADIWAL NORTH DISTRICT.—Our own *(Graham's Town Journal)* correspondent sends the following interesting letter:—

"The district around Lady Grey is just now looking remarkably well as regards the "veldt," and cattle and sheep are in excellent condition. Since the loss of 8 or 9 horses from Lady Grey, a short time back, and which were supposed to have been stolen by Bushmen, as the remains of one of the horses were found on the border, having been evidently slaughtered by these people, who are fond of the flesh, no fresh thefts have been heard of. But the farmers are using great vigilance in getting up their stock at nights, &c., which is but a measure of common prudence. I read in the last "Boerenvriend," (apparently as something surprising) that a farmer in the Graaff-Reinet district, gained from 10 muids of oats sown, 8150 bundles or 125 muids of oats. Better than this is done here, for on a small piece of land, on a farm near Lady Gray, a Dutch farmer sowed one muid of oats, and reaped 2,400 bundles, 1,000 of which on being "trampled out," yielded 25 muids of oats, and the remainder would have given 35 muids more, making 60 muids in all. This is nearly five times as much as the Graaff-Reinet farmer won. On the same place was yielded over two muids per 100 bundles, and barley 60 muids, from 10 emmers. This shows good land, well watered, and careful management. I knew several, however, whose gains have only been similar to what is described in the paper.

"A fair portion of wool has been sold in Lady Grey, at good rates, and next season, doubtless, the quantity will be doubled or trebled, but the place is young yet, and many farmers still prefer taking their wool to Adiwal North, partly to enable them to clear off old amounts, and partly because of the very high prices offered for the article by one or two of the shopkeepers there, but which I think they will find it ruinous to keep up long, considering the home prices, which certainly do not run up 2d. 3d. and over 4d. per lb. in a single day or week. Glad as I am to see the farmers getting the best price for their wool, yet as these high prices are given, not for any superior quality, or for extra care in the getting up, I fear that ultimately, when the rage for speculation has abated, they will fall considerably, to the injury of the trade, and the disgust of the Boers, who having once obtained the nice price of 1s. 6d. per lb. with trifling transport, will always expect the same sum without reference to the fluctuation of the market. Divine Service will be held in the Dutch Church, Lady Grey, on the 8th inst., when the Rev. Mr. Martin will officiate. Complaints are still made by the farmers of the removal of the police, who, it is to be hoped, will soon be recalled to their old station. Some sickness prevailed a little while back, principally amongst children, but it has disappeared, and the Kraai River board may be considered as one of the healthiest parts of the colony. The weather in the neighbourhood of the Winburg mountains is beginning to get cold, but no signs of snow, which, last year, made its appearance on the hills as early as the 28th of March."

Foreign Intelligence.

CURRENT EVENTS.—A very important announcement has been made during the last day or two, to the effect that Lord Elgin is again to proceed to China, in his character of Plenipotentiary, for the purpose of effecting, if possible, a pacific solution of the difficulty before ulterior measures are resorted to. We hope that the Chinese authorities, now that the door for negociation is again opened, will avail themselves of the opportunity which presents itself of avoiding a further effusion of blood, and it is probable that, wiser counsels may prevail, seeing that Lord Elgin will be supported by a naval and military force which can effectually crush any power which the Chinese may oppose to it. Sir Michael Seymour, the commander on the station when Lord Elgin was last in China, has appeared in the House of Commons, and has been defending himself against some hostile criticisms on his proceedings there. His speech was a blunt, straightforward expression of a sailor's views, but he is evidently more at home upon the quarterdeck than on the floor of a popular assembly, and in retorting upon his assailants, he has involved himself in a controversy with the author of a book devoted to an exposition of the recent event in China and the causes of their failure.

It seems to be settled that the second daughter of Queen Victoria, the Princess Alice, is to have as husband the young Prince of Orange. The marriage is to take place on the anniversary of the Queen's birthday, on the 24th of May next. This intelligence comes to us from Brussels, to which city the young couple are to pay a visit, after their union. King Leopold, the great uncle of the bride, is making preparations to receive them in the Belgian capital. The Princess will enter on her eighteenth year in April, and the Prince will have attained the term of manhood in September. The marriage is likely to be popular in England, where the memory of William the Dutchman is still held in high regard. This second son-in-law of our Queen is Rear Admiral and Major-General of the Dutch forces,—high offices to be held by one so inexperienced; but there is little reason to believe that his naval and military talents, supposing him to possess such, will be called into requisition, until time has mellowed his judgment and developed his abilities.

Mr. Cobden, who is at present in Nice, passing the winter there, on account of the delicate state of his health, has, it appears, been offered the decoration of the Grand Cross of the Legion of Honour by Napoleon the Third, but, with the good taste and thorough independence which have marked the whole of his public life, has declined it. The offer, however, is complimentary to both parties, and it is only another proof of the many which the Emperor has recently given of his sincere desire to be on good terms with the people and government of England.

The Savoyards do not relish the idea of being transferred to France. If they are to be detached from Italy, they desire annexation to Switzerland. An address, signed by a considerable number of persons in Albertville, is very strong in the expression of its symyathy with Victor Emmanuel and his dynasty. They say, for instance, to the King of Sardinia,—"Sire, *you* are a Savoyard. By separating yourself from us you would destroy the traditions of your family; you would break to pieces eight centuries of popular attachment to the most loyal of monarchies; it would be necessary to remove from the sacred flag of Italian independence the white cross of Savoy. Remain, then, at the head of this good people whose name you bear, and who deem it a glory to have given Italy a Saviour and a King who is an honest man.' This is very affectionate and loyal, but the necessities of statecraft are sometimes superior to sentiment. In grasping his newly acquired territory in Central Italy, which the Piedmontese Monarch owes to his French protector, Victor Emmanuel finds himself in the position of the Irishman and his blanket, who found it necessary to shorten the coverlet in one direction in order to increase its breadth in another. It may be readily conceived that the Great Powers of Europe, England included, will look on the annexation with no friendly eye; but the King and the Emperor evidently understand each other, and the latter, who seems determined to have his *quid* for the *quo*, will not be deterred from carrying out his purpose by the clamour of cabinets and diplomatists. Lord John Russell's explanation confirms this view.

We learn through a Roman paper that France is about to enter into negociation with Prussia, as a member of the Zollverein, for the ratification of a Commercial Treaty on the basis of the Franco-English one. This is an important fact, and proves the influence which Mr. Cobden and Sir John Bowring have had on the mind of the Emperor, in diverting it from war to the peaceful policy of trade and commerce. It proves, too, how thoroughly the French ruler has broken with the protectionist party in his own country. Secure in his strength, he evidently thinks that the time has come to France to take a higher stand than she has yet done as a commercial and exporting country, and a continuance in the same course will enable him not only to consolidate his dynasty, but give repose and prosperity to France and to Europe.

Spain appears bent upon discharging her pecuniary obligations to other countries, and the time she has seized for doing so is not a little strange—the very time when she is at war with Morrocco. Mr. Gladstone in his budget speech, startled the House of Commons by declaring that he had received acceptances from the Spanish Government to the extent of £20,000 in liquidation of an old account, and we now learn from the United States that the Madrid authorities are disposed to settle the claims which the Federal Government has against them. But it may possibly be found that Spain may require *all* her superfluous wealth before the termination of her struggle with the Moors. She was mainly induced to rush into it from nothing what to do with her superabundant cash; but nothing can show more clearly how Spain has advanced in material prosperity of late years than the facts here indicated. The windfall at such a time, from such a quarter, evidently astonished Mr. Gladstone, who made no disguise of his feelings on the subject, and our cousins on the western shores of the Atlantic must feel equally gratified, unless, indeed, their satisfaction is a little damped by the reflection that this plethora of her Catholic Majesty's exchequer indicates no necessity to accept a pecuniary consideration for the transfer of Cuba to the great Republic.

We are told of warlike preparations going forward with great activity in St. Petersburg—that the army and navy are to be reinforced,—that a general recruitment has been resolved on,—and that some event of magnitude will speedily transpire. What can this mean? The tendency of recent events is pacific. There appears to be no belligerent feeling in France, where, if anywhere, we might look for an indication of martial collisions. On the contrary, a recent letter from Paris contains this highly satisfactory passage: "The Emperor has proposed a very considerable naval disarmament in France and England. He engages to disarm provided England will do so. The suggestion will be submitted to Parliament." This is realising the old saying that we must go from home to hear news about ourselves. In the celebrated colloquy between the Emperor and Mr. Cobden, which figured in all the newspapers a month or six weeks back, Louis Napoleon assured the great English free-trader that the naval preparations in that country were merely the result of a project for placing the naval power of France on a satisfactory footing, according to the terms of a plan settled in the reigns of Louis Philippe, and that this plan, devised before he came to the throne, had not even yet been realised. The statesmen was backed up with facts which have not been challenged, and proofs satisfied Mr. Cobden that the statement was correct. A good deal of astonishment was experienced on this side of the Channel at such an announcement, for an opinion of a very opposite kind was generally current—an opinion that the navy of France was out of all proportion to the requirements of that country, and that its increase had been entirely owing to the warlike policy of the Emperor. This proposition to disarm means, assuming its truth, an intention to reduce the naval power of our neighbours below what was deemed a necessary standard in the days of "the Napoleon of Peace," twelve or fifteen years ago. If the commercial treaty is likely to bring fruit of this kind in its train, Mr. Gladstone will have an easy task in the preparation of his subsequent budgets. *European Times.*

THE NAVY ESTIMATES.—These estimates have just been issued. The total for the effective service required to be voted for the year 1860-61 is £10,971,103. The last vote for the financial year 1859-60 was £10,165,384; showing an increase in certain departments of £1,096,531; and a decrease in others of £290,163. The total for the naval service of 1860-61 is £12,324,200; the vote for 1859-60 being £11,530,718, showing an increase in some departments of £1,110,994, and a decrease in others of £3 7,512. For the conveyance of troops the sum required is £478,000, last vote, £245,000, showing an increase of £233,000. The grand total required to be voted is £12,802,200; the last vote is £11,775,718; exhibiting an increase of £343,694, and a decrease of £317,512; the net increase thus being £1,025,482.—*European Times.*

NEW SYSTEM OF NAVAL WARFARE.—A paper was read on Monday night, the 6th, by Captain Wheatley, R.N., at the United Service Institution, on "A New System of Building and Arming Ships of War, and the advantages of this Improvement." The plan proposed by Captain Wheatley is to supersede large men-of-war by the introduction of a class of ships of the character of large gunboats, each carrying two guns of large calibre. Capt. Wheatley takes from the model of his ships the fast sailing vessels of the Indian seas, which are built very fine fore and aft, and resembles in form the yacht America that carried away the prizes in our regattas. A ship of this shape of 1800 or 2000 tons burthen, he proposes to propel with paddle and screw combined, and to arm with two guns of the calibre of 16 inches, carring a round solid shot weighing upwards of 400lb. or a bolt of 1000lb. to be propelled by a charge of 76lb. of powder. The fore and aft parts of the ships are to be coated with plates of iron of sufficient thickness to resist common shot, which would rebound from the sloping bows without penetrating. Six of these smaller ships, Captain Wheatley said, would be more than a match for three times the number of three-deckers or large frigates; and, even allowing the latter to have greater speed, they would be inevitably destroyed before they could come to close quarters with the fore-and afters, which during the chase would always have their guns bearing with most advantage on the enemy, whilst the latter would be unable to fire any of their heavy guns. —*European Times.*

FLOGGING ON SEA AND LAND.—There was a long discussion in the House of Commons, on Thursday night, respecting the brutal system of flogging in the army and navy. It was preceded by a debate, inaugurated by Sir Charles Napier, on the failure of the recent attempt to induce seamen to join the Royal Marine Reserve Force, in which all kinds of speculations were indulged in but the right one. Even Mr. Lindsay, although perhaps better acquainted with sailors and their habits of thought than any man in the House, did not, we think, give due prominence to the subject of flogging, and its effect on the mind of sailors. At the close of his speech he certainly admitted that "the service would be more popular if what were called the 'black articles' were expunged from the articles of war;" but this was the milk and water way in which he alluded to a practice which is as disgraceful to the navy as it is revolting to human nature. The only man who approached the subject in a broad, sensible spirit, was Mr. Roebuck, and his brief speech on this occasion deserves to be written in letters of gold. The Admiralty, Mr. Roebuck showed, could not be induced to abandon the "cat," just as the judges in this country used to contend that the best way to reform a criminal was to hang him. Our administrators of the law in former days turned up their eyes with astonishment when they were assured by philosophers and philanthropists that offenders could be restrained and restored to the path of duty without taking their lives. Crime has not increased with the substitution of a milder punishment; on the contrary, it has sensibly lessened, and respect of the law has not degenerated with the new and improved system. A man degraded before his fellows by the lash can never serve his country again efficiently.

We cannot omit quoting a sentence or two from Mr. Roebuck's speech on flogging, because they probe the root of the evil. "It was the officer," he said, "his conduct, and his manner of guiding the men, which determined the character of the seaman. It was the irascible, ignorant, incapable man who resorted to flogging, and, in his impotence to govern, inflicted pain on the bodies of those over whose minds he could obtain no influence." This is the philosophy of the matter in the fewest words, and language like this from the lips of an influential member of Parliament cannot fail to have a salutary and restraining influence on the conduct of persons who fill situations of high responsibility on board of the Royal Navy.

Mr. Roebuck touched upon a kindred subject in the course of his remarks—the subject of flogging in our great public schools. This mischievous practice has been abandoned for several years past in most of the middle class seminaries throughout the country, but it is still retained at Eton, Harrow, and other educational establishments devoted to the higher class of juveniles. Many of the youths trained at these great schools fill, in after life, positions of mark in the army and navy, and the flogging process which they have witnessed as a matter of discipline in their early days must have a very deteriorating influence on their after characters. It has a tendency to feed and to keep alive that liking for brute force in preference to moral power that marks the inefficient commander. The wonder is that the aristocracy of the country who support these schools have not long since seen, with the rest of the world, the folly as well as the cruelty of such a proceeding. If a youth in a public establishment is found to be incorrigible, let him be sent home to his friends. A schoolmaster, who cannot control his pupils without flogging them, is subject to the same charge of inability to govern as the commander who is obliged to preserve discipline by a recourse to the "black articles." When flogging is abandoned in the schools, it will not long survive in the army and navy.—*European Times.*

THE LATE DREADFUL GALES IN THE ATLANTIC.—During the last few weeks, and even months, the weather on the Atlantic has been more continuously harrassing and fearful in its character than has been ever known by the oldest seamen in connexion with Liverpool. Some of the escapes from shipwreck and utter destruction have been truly marvellous, and none more so than that of the Guy Mannering, an American liner, which returned to Liverpool on the 7th, after thirty-two days' vain effort to reach New York. Though she sailed on the 6th of January last, on her twenty-fourth day out, she had only reached 25½ degree W. lon. and 48 deg. N. lat. Captain Dollard, the commander, never during his whole life experienced a more fearful combination of wind and sea. For eighteen successive days there were incessant gales from the S.S.W. to N.N.W. which blew away almost all the sails, broke the rudder at the trunk, and opened great leaks in the vessel's hull. The skylights and all loose articles were washed away, and the cabins filled with water. To add to these disasters, a boat was washed by the sea upon one of the men, killing him upon the spot, while another of the crew fell from the maintopmast yard, nearly a hundred feet, and though, miraculous to relate, still alive, he is not expected to survive. Nine of the crew of twenty-four were so disabled that they had to lay up in the forecastle, and of those who remained to work the ship, not one is free from injury or disease, the results of working incessantly in salt water. Captain Dollard throughout, not only maintained his calmness and courage, but manifested a degree of skilful resource which show him to be an accomplished seaman. He brought his vessel to port again without the aid of a steamtug, and with the rudder worked from the sides of the ship by means of hains and tackle.—*European Times.*

THE RUSSIAN NAVY.—Letters from St. Petersburg state that the Russian government is about to adopt various measures for the reorganisation of the navy. The system of organising sailors in battalions like soldiers is to be abandoned, and the men are to be divided into crews. The establishing of a floating gunnery school has also been resolved on; and the navy artillery corps is henceforth to be charged solely with preparing the various matters necessary for mounting guns, and with the defensive works on the coasts and in the colonies. The introduction of musketry on board vessels has been decided on; and improvements are to be effected in the medical service and in the hydrographical department. As to vessels, the Government has resolved to adopt fast sailing screw ships of the line and large frigates; and it is causing the question of vessels sheathed in iron to be seriously examined. Rifled cannon has also attracted attention, and the forts of Cronstadt are to be armed with guns of that kind. A certain number of rifled cannon have already been cast in the foundries of Toula. To the preceding details the letters add that the Government has resolved to send a squadron to the Mediterranean, under the orders of Vice-Admiral Chesnakoff, who is to hoist his flag in a first class frigate called the Admiral General. This squadron, who is to leave Cronstadt when the ice shall break up, is to be quite independent of that which is called the experimental squadron, and which navigates annually in the Gulf of Finland, the Baltic, and the North Sea.—*European Times.*

FRANCE.—The *Moniteur* contains the following:—"The *Journal de Rochefort* has announced, on the authority of the *Corriere Mercantil Genova*, that the French army, having lost 6000 men in the last six months, is about to receive reinforcements amounting to 15,000 men. The sanitary state of the army is excellent. The deaths which have been announced do not exceed the average mortality. It is also false that typhus fever prevails in the hospital. The furloughs granted to soldiers wounded or in ill health, in consequence of our glorious campaign, have caused vacancies which it was natural to fill up, but it has not yet been done."—*European Times.*

NEW GOODS.

THE UNDERSIGNED are landing ex "WILLIAM MILES," "PEARL," and other late arrivals, a FURTHER ADDITION TO THEIR PRESENT STOCK, amongst which are:

White and Brown Punjums
Do. do. Sheeting
Sheeting and Long Cloth
Welch and Saxony Flannel
8-4 and Lamb's-wool do.
Men's and Boys' Felt Hats
Coloured and White Counterpanes
Black and Coloured Alpaca

Tweed and Fancy Dress Stuff
Crimson, Green, and Blue Damask
Huckaback, Brown and Black Holland
Silecias and Roll Lining
Hessian Cart and Wagon Canvas
Doeskins and Pilot Cloth
Dutch and Witney Blankets

ALSO EX "JUVERNA,"

Prime Cork Butter, York Hams, and Lancashire Bacon;

ON HAND:

American Wood and Cane-seated Chairs, Painted and Oak Buckets, Painted and Cedar Tubs in Nests, Cavendish and Leaf Tobacco, Sugar Candy, Castor Oil, Boiled and Raw Oil, Confectionery, Blacking, Wine Glasses and Decanters, Cork Soap, Biscuits in Tins, Junk, Salt in Jars, Oatmeal, Sperm and Composition Candles, Hibbert's Porter, Sweetmilk Cheese, &c., &c.

L. H. TWENTYMAN & Co.

24, Heerengracht, and Longmarket-street.

L. H. TWENTYMAN & Co.

ARE NOW LANDING

Ex "William Miles" and "Brothers,"

LARGE ADDITIONS TO THEIR STOCK OF

IRONMONGERY.

Camp Ovens and Covers
Enamelled Hollowware, in wrought & cast iron
Slating Nails
Counter Scales, assorted
Rim Locks, patent and others
Mills, Grocers', Wheat, &c.
Brass and Iron Bolts, assorted
Best Horse Shoes

Best Horse Shoe Nails
Pickaxes, Foster's and Cape
Grubbing Hoes
Garden ditto, English and Dutch patterns
Brass Kettles and Comfores
Copper and Wrought Iron Kettles
Brass Wire Sieves
Cart Steps,

And a good Assortment of Saddlery and Cutlery.

24, Heerengracht, and Longmarket-street.

MYBURGH & Co.

ARE NOW LANDING EX

R.M. St. "Dane," & "Brothers,"

ADDITIONS TO THE LARGE INVESTMENT OF

STAPLE & FANCY WINTER GOODS.

RECEIVED PER

"Restless," "Athens," & other Vessels.

THEY have also opened for inspection a large Assortment of Ready-made Clothing, Boots and Shoes, and expect further additions per "Wolverine" and "Princess Clothilde."

St. George's Street.

J. N. LAWTON,

HAS RECEIVED PER

"RESTLESS" & "BROTHERS,"

SUPERIOR SINGLE AND DOUBLE

Fowling Pieces & Rifles;

ALSO,

HOWARD'S

DOUBLE FURROW PLOUGHS.

TOGETHER WITH AN EXCELLENT STOCK OF BUILDING AND FURNISHING IRONMONGERY AND TABLE CUTLERY, &c.

7, MARKET-SQUARE.

REDUCTION IN

Watches and Jewellery.

J. M. STRATH,

HAS RECEIVED the best quality of WATCHES and JEWELLERY, manufactured expressly for him while in London; which, for workmanship and lowness of price, are unequalled in the Colony

A LADY'S HANDSOME GOLD WATCH with elegant Gold Neck Chain	£ 9 9 0
LADIES' GOLD WATCHES, each	5 15 0
GENTLEMEN'S Double-Cased GOLD WATCHES	11 0 0
PATENT LEVER SILVER WATCHES, Extra Strong Cases, Capped and Jewelled	5 10 0
Strong Silver Watches, Double Cases ..	4 4 0

Gold Watch Brooches, Chains, Bracelets
Brooches, Necklets, Earrings
SILVER Inkstands, Cups and Mugs, Chains
Plated Communion Services, &c., &c., &c.

5, Shortmarket-street.

United Paarl Omnibus Company

NOTICE.

THE Public are hereby informed, that from TUESDAY, the 1st May next, the Omnibus will start from the Paarl at half-past 7 o'clock a.m., and from Cape Town at 11 o'clock, until further notice.

By order of Directors

T. ROOS, Ts., Sec.

Paarl, April 20, 1860.

BIRTH, on Saturday, the 21st instant, the wife of Mr J. J. DE VILLIERS, A. Pa., born Hammes, of a Son: April 24, 1860.

To Relatives and Friends.

NOTICE is hereby given, that our beloved father, Mr. JOHANNES GERHARDUS MUNNIK, departed this life here last night, at 12 o'clock, aged 78 years and 9 months.

For the Joint Children

A. MUNNIK.
J. A. W. MUNNIK.

Paluiet River, 27th April, 1860.

SALE.

In the Insolvent Estate of GABRIEL JOSEPH TAYTASIC of Cape Town.

THE Undersigned will cause to be publicly sold at the Insolvent's Shop, corner of Long and Wale streets,

THIS DAY, MONDAY,

AT 10 o'CLOCK PRECISELY,

The whole of the Insolvent's STOCK-IN-TRADE, FURNITURE, &c., consisting of:

Shawls, Handkerchiefs, Muslin, Balzarine, Prints, Hosiery, Hats, Necktics, Thread, Needles, &c.; Tobacco Boxes, Snuff Canisters and Jars, Show Glasses with remnants of Groceries, Pipes and Pipecases, Peppermint and Hair Oil, Cigars, Pickles, Biscuits, remnants of Sugar Candy, Rice, Butter, Soap, Candles, &c. and a quantity of Crockery and other articles, including Counters, Scales, and Weights, Shop Fixtures, &c.

At the same time will be sold the HOUSEHOLD FURNITURE, comprising Bedsteads and Bedding, Clothe Press, Tables and Chairs, Pictures, Toilet Glasses, Washing Stand, &c., and the usual variety of Kitchen Utensils

W. C. A. MOLLER, Sole Trustee.

PUBLIC SALE

OF VALUABLE

LANDED PROPERTY,

AT WORCESTER,

ON THURSDAY, 3 MAY NEXT.

MR. J. A. DU PLESSIS having resolved to disencumber himself of part of his extensive LANDED PROPERTY, has instructed the Undersigned to sell on the day, above specified, on the spot, his VALUABLE PROPERTY, situate opposite the Square of the Public Offices, formerly the property of Messrs. JAN MEIRING and P. J. DE VOS,. On the same are erected several Valuable Dwelling Houses and Out Buildings, certainly the best built here, and further provided with a large variety of Fruittrees and splendid Vineyard, yielding about from 20 to 25 Leaguers Wine, and which can still be extended. The fertility of this Property is too well known to require further recommendation and covers an extent of 4 morgen, divided into 6 Lots.

The same will first be put up in Lots and afterwards the whole together.

BECK & MEIRING, Vendue Adms.

Vendue Office, 9 April, 1860.

PUBLIC SALE

OF FOUR SPLENDID

BUILDING LOTS.

In the Insolvent Estate of Mrs ALETTA CHARLOTTA THALWITZER, married without community of Property to Mr. JAMES PROCTOR.

Wednesday, 2d May next.

At 11 O'clock.

Will be sold positively to the highest bidder certain piece of Ground, situated near Zonnebloem and the Upper Toll, adjoining the Property of Mr. C. HARTOGS. These Lots can be strongly recommended, being advantageously situated and provided with the best clay.

C. P. LINDENBERG, Sole Trustee.
J. G. STEYTLER, Auctioneer.

Bottle Store.

L. J. DE JONGH DE VILLIERS begs leave to inform the Public of Cape Town and its environs, that he has opened a Bottled Wine Store at No. 110 LOOP-STREET, Cape Town, where he shall be able to supply the public, on reasonable terms, with the choicest Cape Wines, having laid in a stock of the Old, well-known Wines, of his father Mr. I. J. DE VILLIERS A.I.son, of the Paarl. His stock of Foreign Wines, Brandies, Gin, Beer, &c., consists of the very best quality.

All orders received will be executed with dispatch.

Loop-street, No. 110,
March 29, 1860.

Colonial Engineer's Department.

TENDERS will be received at my Office until TUESDAY, the 1st day of May, for the Riding of Stone from the Quarries on the Lion's Hill, to the Central Jetty, Cape Town.

About One Thousand Wagon Loads will be required.

J. SCOTT TUCKER, Colonial Engineer.

Cape Town, 24th April, 1860.

Road Department, Cape Town,
26th April, 1860.

THE following deviations in the undermentioned lines of Road having been recommended for adoption, the particulars are published for general information. Parties desirous of submitting objections to the proposed alterations are requested to transmit the same to this Office for consideration of Government, within one month from the date hereof.

Longkloof Road, Division of George.

Deviations begins west at a point on the Mainroad near the *Sanddrift*, proceeding thence through the Diep River, by the said *Sanddrift*; thence eastward along the north side of the said River, and over the ridge or neck to the northward of the Wolvehouse Kop, and thence descending into the Mainroad again at the first hollow. Length of deviation three miles, situated wholly within the Farm Diep River, the Property, of IGNATIUS MARTHINUS VAN ROOYEN. It is proposed to abandon the old Mainroad.

Mainroad in the vicinity of Klip River Causeway, near Swellendam.

Deviation begins east at 220 yards from dam over Klip River, crossing the stream at a point 319 yards above the dam, crosses branch stream near a house, the property of Mr KENNEDY, and joints the Mainroad on the western side of the River. Length of deviation 1,408 yards, situate on the properties of Mr. READ and Mr. KENNEDY. It is proposed to abandon Old Mainroad.

J. SCOTT TUCKER, Chief Commissioner.

High Sheriff's Office.

Cape Town, April 26, 1860.

IN Execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Cases, the following Sales will take place, viz.:—

Division of Robertson.

ABRAHAM ALBERTUS CILLIERS, Sen. versus HANS JACOB HUMAN and FREDERIK RABE.

On THURSDAY, the 3rd May, 1860, at the Defendant's Residence, Boesman's River, in Boschjesveld, of some Household Furniture, Glass and Crockeryware, Kitchen Utensils, a Brandy Still, some empty Leaguers, Tubs, and 2 leaguers of Wine, a half aum Brandy, a Horse, Saddle and Bridle, an Ox-wagon, 7 acres of Beans, 3 do. Potatoes, &c., &c., &c.

Division of Somerset.

JOHN CROOKS v. THOMAS WILSON COLLARD.

On Tuesday, the 8th May, 1860, in front of the Deputy Sheriff's Office, at Somerset, of 25 large Draught Oxen.

Division of Uitenhage.

JAMES O'SHEA versus LAURENCE RUSSELL.

On Monday, the 7th May, 1860 at 11 o'clock a.m., in front of the Deputy Sheriff's Office, in Uitenhage, of Household Furniture of various descriptions; Glass and Crockeryware, Watches; Kitchen Utensils, as also a variety of Merchandize, with Counter, Scales and Weights, &c.

J. STEUART, High Sheriff.

Stellenbosch Bank.

NOTICE is hereby given that henceforth this Bank allows, Interest on Fixed Deposits, at the following rates, viz:

For 3 months and under 6 months, 3 per cent per annum.
6 " " 12 do. 4 do.
12 " upwards 5 do.

By order of the Board of Directors,
WM. HEROLD, Cashier.

LOST, on the 24th instant, between the 8th Mile Station and the Town Market, two Ox Hides, fresh salted, and contained in a bag, having been entrusted to me. The honest finder is requested to give information to Mr. J. P. BOSMAN, Sen., Kuils River, or at the *Zuid Afrikaan* Office. Reward, one-third of value, less the costs of advertising.

D. J. A. BOSMAN, J.Ps.

Kuils River, April 26, 1860.

Notice to Pound Masters & others.

Stolen or Strayed,

FROM the Outspanplace at Salt River, on the 12th inst., a black Mule marked GB on the thigh, left hinder fetlock hurt by a rein and a small lump under the lip. Any person giving information respecting the above Mule to D. HOME, will be rewarded.

Burg Street, Cape Town, 25th April, 1860.

THE AGRICULTURAL

ENGINEERS' COMPANY,

(LIMITED.)

STEAM Engines, Portable and Fixed—Steam Ploughs complete—Thrashing Machines—Reapers—Mowers—Chaff Cutters—Pulpers—Oil Cake Mills—and all descriptions of Agricultural Tools, Implements and Machinery.

Sugar, Coffee and Arrow-Root Machinery—Hydraulic Engines and Machinery—Screw and other Presses—Brick and Tile making Machinery—Sawing Machinery and Engineers' Tools—Chains, Nails and Black Ironmongery.

Orders, accompanied by a remittance in Money or Produce, or a credit on England, will have prompt attention, addressed to the Manager of

THE AGRICULTURAL ENGINEERS' COMPANY, (LIMITED,)

Swan Lane, Upper Thames Street, London.

(Formerly in the occupation of the late Firm of W DRAY & Co.)

☞ *For full details see next publication of this Paper.*

HOWARD'S

Double Furrow Ploughs.

MR. R. J. JONES will sell at the Parade

ON SATURDAY, the 5th MAY,

Three HOWARD'S DOUBLE FURROW PLOUGHS, with extra Shares, to close accounts.

PUBLIC SALE

OF VALUABLE

LANDED PROPERTY,

SITUATED AT FRANSCH-HOEK.

In the Estate of W. H. RUSSELL, deceased.

On Tuesday, 8th May next.

Will be sold, by public Auction,

THE WELL-KNOWN FERTILE FARM

"LA MOTTE,"

Situate near GREY'S BRIDGE, in extent 41 morgen, and planted with

5,000 VINES.

ALSO,

Fustage, Carts, Horses, Farming Utensils, &c., &c.

Refreshments will be provided, and conditions made known at the time of sale.

MARY RUSSELL,
Executrix Testamentary.
WM. BROADWAY,
Executor Testamentary.

Cape Town, April 24th, 1860.

DE VILLIERS & HAUPT, Auctioneers.

SALE OF VERY ELIGIBLE

Landed Property,

CONSISTING OF

DOUBLE SHOP & DWELLING

(A Long Established Business Stand), and 3 Hire Houses with large Stores under them.

HAVING frontage on Long, Sea, and Riebeek streets, and a Side-street,

In the Insolvent Estate of J. W KNIPP.

By Resolution of Creditors, by Public Auction, without Reserve, with Liberal Bonus.

THIS MORNING, APRIL 30,

AT 10 O'CLOCK,

For further particulars see *Argus* of 14th, *Mercantile Advertiser* of the 16th, &c.

J. M. BROWN, } Joint
E. J. M. SYFRET, } Trustees.

☞ The HIRE HOUSES and STORES below them, alone, yield a Rental of £147 per annum, being a liberal return for £1,500.

Mr. R. D. JONES, Auctioneer.

At the same time, a quantity of excellent Household Furniture.

SALE OF

Oxen, Horses, & Mules,

AT D'URBAN.

MR J. G. STEYTLER, G. son, instructed by Mr. J. COWAN, of Beaufort West, will sell at D'Urban, on

MONDAY, the 7th May,

90 Slaughter and Draught Oxen,
50 Horses and Mares,
25 Mules.

The Oxen are in prime condition, and well worthy the attention of Butchers. Amongst the Horses are several pairs of VERY HANDSOME GREYS, specially selected for Carriage Horses. The Mules are mostly trained, and are in good condition, comprising a team of Handsome Black, and a Brown Team.

Every care and attention has been paid by Mr. COWAN in bringing these Cattle to market. Farmers and others in want of good Stock have now a favorable opportunity of purchasing.

Cape Town, 26th April, 1860.

Public Sale at Koeberg

OF

20 Superior Milch Cows (about to calve)
15 Heifers, from 2 to 3 years old
1 Team trained Bastard Cows
1 do. do. Bullocks, fit for a trader
20 Young Oxen
1 Thorough-bred Bull, 6 years old
12 Good Wagon Horses
3 Superior Saddle Horses
1 do. Shooting Horse
1 New Horse Wagon
1 Bullock Wagon
250 Muids Baard Corn, fit for seed
15 Loads Chaff and
500 Heavy Wethers

WILL BE SOLD

On Thursday, 3rd May,

For account of

J. L. HEUSER.

J. J. HOFMEYR, Auctioneer.

N.B. Refreshments and a Liberal Credit.

Rocklands, 14 April 1860.

500 Large Fat Wethers.

WILL be sold at D'URBAN, on MONDAY the 7th MAY. They were purchased, and carefully brought up from the interior, by Mrs. J. P. SIMONIS, and have arrived in excellent condition.

J. G. STEYTLER, Auctioneer.

60 SUPERIOR TREK OXEN.

MR. J. G. STEYTLER will sell the above at Durban,

On Monday, the 28th May.

50 Good well-trained Mules, large sort, in excellent condition.

ON THURSDAY, the 3rd MAY next, the undersigned will cause to be publicly sold on the farm of Mr. J. L. HEUSER, Koeberg, the above number of fine trained Mules. They require no recommendation, it being known that the undersigned always brings forward the best description of Mules.

J. J. JURGENS.

Riversdale, April 13, 1860.

STEYTLER, SMUTS, & Co. Adms.

Shipping Intelligence.

ARRIVED IN TABLE BAY.

April 26—William Miles, S, 570 tons, W. W. Lehir, from London 10th Jan., to this port. Cargo, sundries. Thomson, Watson & Co., agents.

26—H.I.F.M Transport Bark Bonita, 340 tons, Lieut. H. Loun, from Cherbourg 12th Feb., Porto Pria 28th Feb., to New Caledonia. Passengers, 25 solders, 1 woman and 2 children. Thomson, Watson & Co, agents.

27—Sir George Grey, scrw-stmr, 506 tons, H. Möller from Algoa Bay 24th, and Mossel Bay 26th inst., to this port. Cargo, sundries. Passengers, Messrs. Etlinger, Heaford, Archibald (2), Huit, Thornton, Rogers, and Benjamin, Misses Perry, Hewitt, Bowker, Leonard (2), and Aston, Mr. Raymond and son, Messrs. C. Slater, M.H.A., Dobson, Moore, Schauble, Aspeling, Bowker, Stretch, and Cawood, M.H.A., Mrs. Cawood and 3 children, Mrs. Mills, Mr. Mundy, M.H.A., Mr. and Mrs. and 2 Misses Steers. From Mossel Bay—Mr. Goldsbury, Mr. J. van der Hoeven, and Mr. Walter, M.H.A. W. Berg, agent.

Good Hope, Bk., 215 tons, J. Wilson, from Mauritius 31st March, to this port. Cargo Sugar. Passengers, Mr. and Mrs. de Villiers, Mrs. Farmham, and son, Mr. Struban, Mrs. Sandhilure and son, 1 in Steerage. Prince Collison & Co. agents.

Barham, Ship, 1149 tons, A. Consitt, from Madras 5th March, to London. Cargo general. Brought a mail. Wm. Dickson & Co.

Schooner Vampire, Bark, and English Man-of-War standing in.

DEPARTURES FROM TABLE BAY.

April 23—Eagle, to Sandwich Harbour.
24—Lotus, to Barbadoes.
24—Granger, to London.
25—Kadie, scrw-stmr. to Knysna.
26—Waldensian, scrw-stmr, to Natal.
26—Genevieve, to Algoa Bay.
27—Prince Edward, to Foundlings.

DEPARTURES FROM SIMON'S BAY.

April 24—Pruise, to Vera Cruz.

Opgaaf van Koloniale Opbrengst, de Stads Markt gepasseerd, van den 25 tot den 27 April, 1860.

Amandelen, lbs.		Almonds, lbs.	2015
Aardappelen, muddes,		Potatoes, muids,	110½
Azyn, legger,		Vinegar, leagures	2½
Aloe		Aloes,	0
Boter, lbs.		Butter, lbs.	46
Brandewyn, leggers,		Brandy, leaguers,	46½
Bokkevellen, stukken,		Skins, Goat, pieces,	111
Boonen, mudden,		Beans, muids,	21
Drooge Ossenhuiden, st.		Hides Ox, pieces,	15
Erwten, mudden,		Peas, muids,	0
Garst, mudden		Barley, muids,	7
Hoorns, stukken,		Horns, pieces	0
Honig, lbs.		Honey, lbs.	0
Haver, mudden,		Oats, muids,	140
Hooi, vrachten,		Hay, loads,	5½
Kaf, zakken,		Chaff, sacks,	200
Koorn, mudden,		Wheat, muids,	223
Linzen do,		Lentils, muids,	0
Meel, Grof,		Flour, coarse,	0
Melies, mudden,		Maize, muids,	23½
Okkernooten, lbs.		Walnuts, lbs.	450
Patates, mudden,		Sweet Potatoes	113½
Rog, do.		Rye, muids,	5
Rozynen lbs.		Raisins, lbs.	8804
Schapenvellen, st.,		Sheep Skins,	680
Stroo, zakken		Straw, sacks,	8
Tabak,		Tobacco,	0
Talk, lb.		Tallow, lbs.	0
Uijen, muddes,		Onions, muids,	51½
Vederen, Ostr., lb.		Feathers, Ostr. lbs.	0
Wyn, ordinaire, legger		Wine, common,	8½
Do, Pontak do.,		Do. Pontac, do.,	0
Was,		Wax,	0
Wol, lbs.		Wool, lbs.	0
Wyn steen		Wine Stone,	597
Zeep, lbs.		Soap, lbs.	0
Zout, mudden,		Salt, muids,	0
Zuurlemoenzap, ¼ aam		Lemon Juice, ¼ aum	½

MARKT PRYZEN

Van den 26 tot den 28 April, 1860

		Rds	Sch	St.	Rds	Sch	St.
Aloes per lb.	Aloe per lb.	0	0	0 -	0	0	0
Amandelen per lb.	Almonds per lb.	0	1	1 -	0	1	4
Appelen per lb.	Apples per lb.	0	2	4 -	0	0	0
Abrikozen per lb.	Apricots ditto	0	3	3 -	0	3	5
Aardappelen per mud.	Potatoes per md.	14	1	0 - 22	0	0	
Azyn per legger	Vinegar per leag	40	0	0 - 74	0	0	
Bonen per mud.	Beans per muid.	25	4	0 - 37	2	0	
Boter per pond.	Butter per pound	1	6	0 -	1	7	2
Brandewyn per legger	Brandy per leag	202	0	0 - 298	0	0	
Bokkevellen per stuk	Buck Skins each	1	1	2 -	1	7	5
Drooge Ossehuiden.	Dry Ox Hides do	6	0	0 - 21	4	0	
Eenden en Makouwen	Ducks and Musc.	1	2	0 -	2	0	0
Erwten per mud.	Peas per muid.	18	0	0 - 20	6	0	
Garst per mud.	Barley per muid	10	3	0 -	0	0	0
Ganzen per stuk	Geese each	2	1	1 -	3	0	3
Haver per mud.	Oats per muid.	8	7	3 -	9	3	0
Havergerv. per 100lbs.	Oatsheaves 100lb	3	6	3 -	6	2	0
Hoenders per stuk.	Hens each	0	5	3 -	1	5	5
Honig per pond.	Honey per lb.	0	0	0 -	0	0	0
Kalkoenen per stuk.	Turkeys each.	2	6	0 -	3	7	3
Kaf per 16 zakken.	Chaff, 16 sacks.	38	4	0 - 77	0	0	
Koorn per mud.	Wheat pr muid	17	4	0 - 20	1	0	
Linzen per mud.	Lintel per muid.	0	0	0 -	0	0	0
Melies per mud.	Maize per muid.	13	2	0 - 16	0	0	
Meel, fyn, per 100 lb.	Flour, fine 100lb.	0	0	0 -	0	0	0
Okkernooten per lb.	Walnuts per lb	0	0	3 4 -	0	0	0
Oliphantstanden p. lb.	Elephs.' Teeth lb	0	0	0 -	0	0	0
Peren per pond.	Pears per pound	0	0	3 -	0	1	2
Persiken dito.	Peaches do.	0	0	3 -	0	2	1
Rog per mud.	Rye per muid.	12	0	3 -	0	0	0
Rozynen per lb.	Raisins per lb.	0	2	0 -	0	2	1
Tabak dito.	Tobacco do.	0	0	0 -	0	0	0
Schapenvellen pr stuk	Sheep Skins ea.	0	4	1 -	0	5	4
Merinovellen per stuk	Merino Skins ea.	0	6	4 -	1	6	0
Stroo per 16 zakken.	Straw p. 16 sacks	0	0	0 -	0	0	0
Tyger, & Leeuw vel-len per stuk.	Lion, and Tiger Skins each.	0	0	0 -	0	0	0
Uijen per mud.	Onions per muid	7	2	0 -	9	5	0
Varkens, gemeste.	Pigs, fattened ea.	0	0	0 -	0	0	0
——ongemeste.	——unfattened.	0	0	0 -	0	0	0
——speen.	——sucking.	0	0	0 -	0	0	0
Vederen, Struis p. lb.	Feathers, Ost. lb.	0	0	0 -	0	0	0
——bedde p. lb.	——Bed per lb.	0	0	0 -	0	0	0
Vet of Talk per pond.	Suet or Tallow lb	0	0	0 -	0	0	0
Vygen dito.	Figs per lb.	0	1	3 -	0	3	0
Wol, schapen p. pond	Wool, com. p. lb.	0	0	0 -	0	0	0
Wol, fyne, dito.	Wool, fine, ditto.	0	0	0 -	0	0	0
Wyn, ordinaire per legger	Wines, ordinary per leaguer.	76	0	0 - 96	0	0	
Dito Pontak dito.	Do. Pontac do.	0	0	0 -	0	0	0
Wyn Steen p. 100 lbs.	Wine Stone 100lb	52	4	0 -	0	0	0
Zoetelimoenen pr. 100	Oranges, per 100	0	4	1 -	0	7	3
Zout per mud.	Salt per muid.	0	0	0 -	0	0	0
Zuurlemoenzap per ½-aam	Lemon Juice per ½-aum	0	0	0 -	0	0	0
Zoolleder per ½ huid	Sole Leather ½ h.	0	0	0 -	0	0	0
Zeep per pond	Soap per lb.	0	0	0 -	0	0	0

J. J. H. SMUTS, Editor, No. 22, Wale Street.
J. W. LOTZ, Printer and Publisher, No. 10, Wale-street. } Proprietors
Agent in London:—F. ALGAR, Esquire Clement Lane, Lombard-street.